

## پارتی دیموکراتی کورد - عیراق - بهره‌ی پیشکه و تتوو ۱۹۵۱ - ۱۹۵۶

### توبیژینه‌وهیه‌کی میژووییه

د. ئە حمەد حەممە دئە مین ئۆمەر

زانکۆی سەلاحە دین - هەولێر

کۆلیزی پەروەردەی بەنەرەقى

پیشەکی:

دامەزراندنی پارتی دیموکراتی کورد سالی ۱۹۴۶ پیویستییه‌کی میژوویی بwoo له ژیانی سیاسی له باشوروی کوردستاندا، بؤیه له لایەن زۆربەی نیشتمانپەرەوان و تیکوشەرانی ئەو سەردەمە پیشوازی لیکرا. پارتی له گەل دامەزراندنیدا کەوتۆتە چالاکی و رۆلی دیاری بینیو له رووداو و پیشەتە سیاسییەکان له سەر ئاستى ناوخۆي باشوروی کوردستان و عیراقدا، تا ئەوهى له کوتاییەکانی سالی ۱۹۴۹ بەشیک له ریکخستنەکانى دەستگیر دەکرین. بەمەش سەرەتاي دەركەوتى نارەزايەتىيەکان دەست پىدەكت و ئەنجام سالی ۱۹۵۱ جیابۇونەوهى بەرەي پیشکەوتوى لىدەكەويتەوه. بەرە پیشکەوتو له نیوان سالانی ۱۹۵۱-۱۹۵۶ لە سەر چالاکييەکانى بەرەدام دەبیت، بەلام تاواهکو ئىستاكە كەمترین باسى له توبیژینه‌وهیه‌کی ئەکادىمى لە سەر کراوه، بؤیه ئەمە هوکارى سەرەكى هەلبژاردنى ئەم توبیژینه‌وهیه.

توبیژینه‌وهى له شىوه بابەته بەتايىبەت بۆ پارتىيى سیاسى كە له فۇناغى خەباتى نەينى كارى كردووه، گرفتى زۆر بۆ توبیژەر دىننەتە پیشەوه، لهوانە: بەرەدەست نەبوونى زانىيارى تەواو لە سەر تىكراپى كار و چالاکييەکان، به هوی فەوتانيان و پەرش و بلاوی سەرچاودەكان و زانىيارى دز به يەك له نیوياندا، له گەل كەمەتەرخەمى نۇوسىنەوهى يادداشت له لایەن كارەكتەرە سەرەكىيەکان. بەلام ویراي ئەمانە به نەفەسىيىكى درېز و به شەونخۇونى و شەنوكەوەرەنەكى زانىيارىيەکانى بەرەدەستمان توانرا ئەم توبیژینه‌وهى بگاتە ئەنجام، كە له پیشەکى و سى باس و ئەنجام پىكھاتووه.

له باسى يەكەمدا: تىشك خراوەتە سەر دامەزراندنی پارتی دیموکراتی کورد و رۆل و چالاکى له نیو رووداو و پیشەتەکان تا ئەوهى ریکخستنەکانى رووبەرە رووی دەستگير كردن دەبنەوه.

باسى دوووهەم: تەرخان كراوه بۆ دەركەوتى سەرەتاي ناکۆكىيە ناوخۆيەکان و دواتر جیابۇونەوهى بەرەي پیشکەوتوو.

له باسى سىيەمدا: هەلۋىستى بەرە پیشکەوتوو بەرانبەر رووداو و پیشەتە ناوخۆيى و دەركىيەکان ئاماژەيان بۆ كراوه، بۆ ئەمەش پشت بهو نۇوسراو و بلاوکراوانە بەستراوه، كە له لایەن بەرە پیشکەوتوو دەركراون.

له ئەنجامدا: توبیژەر شەنوكەونى ئەو ئەنجامانە كردووه، كە له دووتوو توبیژینه‌وهى كەدا پىگەيشتۈون.

بۆ ئەم تویژینه‌وهیه پشت به ژماره‌یه ک سه‌رچاوه بەستراوه، له نیویاندا دیمانه‌یه ک که هەر يەك له سدیق سالج و عەبدولێرەقیب یوسف له گەل هەمزە عەبدوللا لە کوتاییه کانی تەمەنیدا سالی ۱۹۹۸ له سلیمانی ئەنجامیانداوه، لیزەشدا هەرچەندە له دیمانه‌کەدا هەمزە عەبدوللا ژماره‌یه ک زانیاری پیشکەش دەکات له سه‌رچاوه‌کاندا باس نەکراون، بەلام تویژەر بە پاریزه‌و مامەلەی له گەلدا کردوون، چونکە ناوبراو بەشیک له زانیارییه کانی دز بەیه‌کن، جگە لەوش وا پیش دەدات هەموو شتیکی نەدرکاند بیت و ئەنجامدانی دیمانه‌کەی بە دل نەبیت. ئەو له لایه‌ک، له لایه‌کی دیکەوە پشت به بەشیک له نووسراو و بلاوکراوانه بەستراون، که بهره‌ی پیشکەوتتوو دەرى کردوون، ئەمەشیان دەربى ھەلویستیان بووه له بەرانبه‌ر رووداو و پیشەتەکاندا، که له باسی سیئیم زیاتر سوودیان لیبینراوه. ئیدی ئەمان و ژماره‌یه کی دیکه له سه‌رچاوه پشتیان پی بەستراوه و له پیزبەندی سه‌رچاوه‌کاندا ئاماژەیان بۆ کراوه.

دیاره ئەم تویژینه‌وهیه له کەموکورتی بەدوور نییه و ھەولیکی سه‌رەتا و جدییه، تویژەر ناویه‌تی، بۆیه دەخوازین بە چاویکی رەخنەگرانه‌و سەیر بکریت، بە سەرنج و تیبینییه کان کون و کەلینه‌کانی چاکتر بکرین.

### باسی یەکەم: دامەزراندنی پارتی دیموکراتی کورد و پۆلی لە نیو پووداوه‌کاندا

ھەلومەرج و بارودۆخی دوای سالانی جەنگی دووەدمی جیهانی (۱۹۴۵-۱۹۳۹) و دامەزراندنی کۆماری کوردستان له مەھاباد سالی ۱۹۴۶، کاریگەری و رەنگدانه‌وهی بەسەر تیکرایی پارچە‌کانی کوردستاندا ھەبوو، لەم سونگەشەوە له باشووری کوردستاندا بیرکردنەو له یەکخستنی کۆمەلە و ھیزە شۆرشگیرەکان له چوارچیوەی یەك پارتی نەتەوەی شۆرشگیردا، کەوتە بیری نیشتمانپەروەرانی کورد، تا دواجار له ئەنجامی ھەولەکاندا دامەزراندنی (پارتی دیموکراتی کورد) ی لیکەوتەوە.

ئاشکرايە سه‌رچاوه میزۆويیه کان، که باس له دامەزراندنی پارتی دیموکراتی کورد دەکەن، زانیاريي جیاواز و دز بە یەك دەدەن بە دەستەوە. لەم بارديه‌و هەمزە عەبدوللا (۱۹۱۵-۱۹۹۸) وەك دەستەی دامەزرینەر ئاماژە بۆ ئەو دەکات، بیرۆکەی دامەزراندنی پارتی دیموکراتی کورد ھی ئەو بووه و خۆشی سالیک بەر له دامەزراندنی پېرەو و پرۆگرامی بۆ نووسیوە، دواتر بۆ ئەو مەبەستە له گەل هەر يەك له میرحاج ئەحمد (۱۹۸۷-۱۹۰۵) و مستەفا خۆشناو (۱۹۴۷-۱۹۱۲) فسەی کردووه، ئەوانیش بابەتەکەيان پەسەند کردووه. هەمزە ئاماژە بۆ ئەو دەکات دواي ئەو ھەنگاوه له گەل مەلا مستەفاي بارزانى (۱۹۷۹-۱۹۰۳) راپیزیان کردووه، مەلا مستەفاش لەسەر بابەتەکە رەزامەندی دەربريوە، بەمەش لەسەر گیڕانەوهکەی بەردەوام دەبیت و دەلیت: "سەن جەلسە دانیشتن، ۹ کەس بوبین، ئەنور دلسوز ... و وەھاب ئاغاي جوندیانى و محمدەمە حمود قۇسى و مستەفا خۆشناو و میرحاج ئەحمد و عەبدولە حمان موختى و من [ هەمزە عەبدوللا مەبەستى خۆيەتى - تویژەر ] و مەلا مستەفا و نورى ئەحمد تەها ... لەم سەن جەلسە مەشروعى دامەزراندنی پارتیمان کرد و موافقەتمان لەسەر کرد ...". هەمزە لەم گیڕانەوهیه دا ئاماژە بۆ ئەو دەکات خۆي پیشنىارى کردووه بگەریتەوە بۆ باشووری کوردستان، دواتريش مەلا مستەفاي بارزانى پیشنىارەکەی پەسەند کردووه. ناوبراو له دیمانه‌کەيدا دەلیت بەيانى دامەزراندن خۆم بە عەربى نووسیومە و محمدەمە حمود قۇدى (۱۹۴۷-۱۹۲۲) کردوویەتى بە كوردى، ھەروەها بەياننامەيەكىشيان

بەناوی مەلا مسەھافای بارزانی نووسیوە بۆ خەلگی باشوروی کوردستان تا پشتیوانی پارتی دیموکراتی کورد بکەن. بەمەش ھەردوو بەياننامەکە لە مەھاباد جایگراون<sup>(٤)</sup>.

له لایه‌کی دیکه، به‌کری عه‌بدولکه‌ریم حه‌ویزی وه‌کو شایه‌تحالیک و به‌شداربووی رپوداوه‌کانی کوماری کوردستان له مه‌هاباد ده‌لیت: "پاش شوپشی بارزان و دامه‌زراندنی کوماری مه‌هاباد و گوپانی زرووفی سیاسی له دونیادا و به تایبه‌تی له ئیراندا، مه‌لا مسته‌فا بیری کردده‌وه که جه‌ماوده‌ی کورد له کوردستانی عیراقدا پیویستی به پارتیکی سه‌ربه خۆ هه‌یه. له‌به‌ر ئه‌وه له مانگی ۱۹۴۶/۲ پارتی دیموکراتی کورد له عیراقدا به هاوکاری ئه‌م ئه‌فسه‌ر و ئه‌هلييە تىكۈشەرانی خواره‌وه دروست بwoo: مه‌لا مسته‌فا، هه‌مزه عبدالله، ئه‌نوه دل‌سۆز، به‌کر عه‌بدولکه‌ریم، مسته‌فا خوشناو، نورى ئه‌حمد ته‌ها، محمد مه‌د قودسی، عیززەت عه‌بدولعەزیز، خیروللا عه‌بدولکه‌ریم، جه‌لال ئه‌مین، محمد مه‌د ساله‌ح ژازه‌له، عه‌بدولپه‌همان نه‌قیب، میر حاج ئه‌حمد، وه‌هاب محمد مه‌د ئاغا و شیخ له‌تیف شیخ مه‌ Hammond حه‌فید...".<sup>(۲)</sup>

عهلى عهبدوللاش له نووسينه وهى ميژووى پارتى ديموكراتى كورددا ئاماژه بۇ ئمهوه دهکات و دهنوسىت، له دواى گۆرانكاري و پىشھاته سياسييەكان له كوردستان و ناوجەكه و لىداني شورشى بارزان سالى ١٩٤٥ دامەز زاندى پارتىكى پىشەرەوي شورشگىرى خاوهن پروگرام و پيرەوي ناوخۆيى گونجاو له گەل پلهى نوپىي بزووتنە وهى كوردا يەتى له عيراقدا خۆى سەپاند، ئىدى له و سۈنگەيەوه نىشتمانپەروهانى كورد دامەز زاندى پارتىكى لەم شىيودىيەيان بە وەرچەرخانىكى ميژووىي گرنگ دەدایه قەلەم، ئەنجام ھەر يەك لە: مەلا مسەھافى بارزانى، هەمزە عەبدوللا، ميرجاج ئەحمدە، نوورى ئەحمدە تەھا (١٩٣٢-١٩٩١)، مسەھافا خوشناو، محمدەد مەحمود قودسى، خېروللا عەبدولكەرىم (١٩١٢-١٩٤٧)، عيزەت عەبدولعەزىز (١٩١١-١٩٤٧) لە زستانى ١٩٤٦ لە مەھاباد ھەنگاوى دامەز زاندى پارتى ديموكراتى كورد-يان نا و پيرەو و پروگراميان نووسى و كەوتىنە چالاكي و دواتريش ھەمزە عەبدوللايان بۇ باشدورى كوردستان ناردەوه<sup>(٣)</sup>.

به جیاواز له وانه شدا جه لال تاله بانی ده لیت: "ماموستا حمه مزه عه بدوللا له ئیران بیرۆکەی پیکھینانی حزبی دیموکراتی پیشەرەوی له کورستانی عێراق کە لاله کرد له سەر فۆرم و شیوهی حزبی دیموکراتی کورستان - ئیران به ریکە وتن له گەل بە مریزان میر حاج ئە حمەد و موستەفا خۆشناو و سەید عەزیز شەمزینی و هەندیاک له نیشتمانپه روهرانی کورده کانی تر بۆ ئەمەش دەستەیەکی دامەزرینەربیان پیکھینا به سەرۆکایەتی فەخری مەلا مستەفای بارزانی<sup>(۲)</sup>.

مه سعود بارزانیش نووسویه‌تی: "بارودخی کوردستانی ئیران به گورانکارییه له باره‌کانیه‌وه بیری (لیزنه‌ی) نازادی) لەمەر چاره‌نوس و جوولانه‌وه کوردايەتی له کوردستانی عێراقدا خاو نه‌کردەوه. به تایبەتی پاش

(١) دیمانه‌یهک له‌گه‌ل هه‌مزه عه‌بدول‌لا، ئاماده‌کردنی: سه‌دیق سالح و عبدولرهقیب یوسف، سلیمانی، (تشرینی یه‌که‌می ١٩٩٨)؛ من اوراق المناضل حمزة عبدالله، تقدیم و تعلیق، محمد ملا عبد‌الکریم، "مخطوطه توجّد نسخة منه بحوزة الباحث".

(۲) به کر عه بدولکه ریم حه ویزی (رهیس به کر)، گه شتیک به کوّماری مه هاباددا، چاپی دووهدم، (ههولیر، چاپخانه‌ی وهزاره‌تی پهروهرد، ۲۰۰۱)، ل. ۳۷.

(۲) علی عبدالله، میزبانی پارسی دیمکوگراتی کورستان - عراق تا بهستنی کونگری سپاهیم، (بنی شوپنی حایه، ۱۹۷۸)، ل. ۴۴.

(۴) جه لال تالهبانی، کوردستان و بزووتنهوهی نهتهوهی کورد، و هرگیرانی: ح - ا، (سلیمانی، له بلاوکراوهکانی کتبخانه‌ی جه مالی عهل، نایم، ۲۰۱۱) ل ۱۳۵.

تاقیکردن‌وهکه‌ی دامه‌زرانی حیزبی دیموکراتی کوردستانی تئران و نه و نه زموونانه‌ی له شوپوشی ۱۹۴۳-۱۹۴۵ ای بارزان و هدهست هاتبوون به ئاشکرا دهريان خست، نه قۇناخه‌ی ئیستا دامه‌زرانی حزبیکی سیاسی له کوردستانی عیراق به شیوه‌ی حزبی دیموکراتی کوردستانی تئران به پیویست داده‌نی، بؤیه پاش لیکولینه‌وه و لیکدانه‌وهیه‌کی قوولی باری ناوچه‌که له ئیستا و پاشه رفز، بارزانی له‌گەل هاواری ئەفسه‌رە نیشتمانییه‌کانی ئەندامانی لیزنه‌ی ئازادیدا بپاریان دا به دامه‌زراندی حزبیک، ...، نه بۇچونه له دوایییه‌کانی مانگی شوباتی ۱۹۴۶ دا گەلله کرا". ناوبر او له‌سەر بابه‌تەکه‌ی به‌ردەوام دەبیت و دەننووسیت: "بارزانی له‌گەل تیکوشەران (پاریزدر، نه مزه عەبدوللا، نه قیب میرحاج نه حمەد، عەقید روکن عیزەت عەبدولعەزیز، نه قیب مسەفا خۆشناو، نه قیب خەپروللا عەبدولکەریم، مولازم مەحمدە مەحمود قودسی، مولازم نورى نه حمەد تەھا) دا کوبووه‌وه و يەکەمین به‌ردی بناخه‌ی پارتی دیموکراتی کوردیان دانا، نه مجا خەریک چەسپاندی پەیپو پروگرامی ناخوچکه‌ی بۇون"<sup>(۵)</sup>.

ھەرجەند سەرچاودەكان له زانیارییه سەرتایییه‌کان جیاوازن، بەلام له بابه‌تى گەپانه‌وهی ھەمزه عەبدوللا بۇ باشووری کوردستان و گفتوكۈركەن له‌گەل سەرگردایەتى ھەر يەك له پارتی کۆمۈنيست له کوردستانی عیراق (شۆپش) و پارتی پزگاری<sup>(۶)</sup> بە مەبەستى ئامادەباشى بۇ بەستنی يەکەمین کۆنگرەی پارتی دیموکراتی کورد ھاواران. بەمەش پارتی دیموکراتی کورد له ۱۶ ئابى ۱۹۴۶ لە شارى بەغدا يەکەمین کۆنگرەی خۆی دەبەستیت، كە تىدا دواي پەسەندىرىنى پېپە و پروگرامەکە، ئىنجا ھەلبىزاردەن بۇ ئەندامانی کۆمیتەی ناوهندى ئەنجام دەدریت و دواتریش ئەندامانی مەكتەبى سیاسى دیارى دەکرین<sup>(۷)</sup>.

يەکیک له پاسپار دەكانى يەکەمین کۆنگرە دەرگەرنى پۆزنانەمەیەك بۇو وەك ئۆرگانى پارتی دیموکراتی کورد، بەمەش له ۲ ئەيلولى ۱۹۴۶ يەکەمین ژمارەی پۆزنانەمە (پزگاری) بە زمانى عەرەبى دەرددەچىت. پۆزنانەمە پزگارى له و ماوەیەدا پۆزلىکى مىۋووپى بىنۇوە له بلاوكەرنەوهى بىرى کوردایەتى و دیموکراتی پاستەقىنەدا، بەمەش ببۇو بە سەکۆي راگەياندىنەن ھەلۆیستى پارتی دیموکراتی کورد له بەرانبەر رۇودا و پىشەتە سیاسىيەکان له‌سەر ئاستى باشووری کوردستان و عیراق و ناوچەکەدا<sup>(۸)</sup>. ئەو له لايەك، له لايەك دىكەوه سەرگردایەتى پارتی دیموکراتی کورد، سەرتائى چالاکىيەکانى بريتى بۇون له ھەولۇدان بۇ دووباره پەتكەستنەوهى

(۵) مەسعود بارزانى، بارزانى و بزووتنەوهى رزگارىخوازى کورد ۱۹۳۱-۱۹۵۸، بهرگى يەکەم، (بى شوينى چاپ، ۲۰۱۲)، ل ۱۷۷.

(۶) بۇ زانیارى زیاتر له مەپ پارتى شۆپش و پارتى پزگارى بپوانە: ب. ھەوراز، کورتە لیکولینه‌وهیه‌ک له مەپ دامه‌زراندەن و ھەلۆشاندەنەوهى حزبی شۆپش و پزگارى له کوردستانى باشوور، (بى شوينى چاپ، ۱۹۹۳) ل ۹—۲۹.

(۷) على عبدالله، مىۋووپى پارتی دیموکراتی کوردستان - عیراق ...، ل ۵۲-۵۲؛ نورى شاويس، من مذکراتي، (دون مکان و سنة طبع)، ص ص ۴۲-۴۱؛ حبیب محمد کریم، تاریخ الحزب الديمقراطي الكوردستانی-العراق (في محطات رئيسية) ۱۹۹۳-۱۹۴۶، الطبعه الاولى، (دھۆك، مطبعة خەبات، ۱۹۹۸)، ص ص ۲۵۲-۲۵۴.

(۸) بۇ زانیارى زیاتر له مەپ رزگارى بپوانە: سدیق سالىح و رەھيقى سالىح، رۆزنانەوانىي نەيىنى پارتی دیموکراتی کوردستان - عیراق ۱۹۴۶-۱۹۵۸، (سلیمانى، چاپخانە شەقان، ۲۰۱۱)؛ نەشيروان مەستەفا ئەمین، بە دەم رىگاوه گولچىن، چەند لايەرەيەك له مىۋوپى رۆزنانەوانىي کوردى ۱۸۹۸-۱۹۵۸، كتىبى دودم، بهرگى يەکەم، (بىرۇت، دار العربىة للعلوم ناشرون، ۲۰۱۳)، ل ل ۵۸۹-۵۹۹؛ وريا جاف، مىۋوپى رۆزنانەگەرى پارتی دیموکراتی کوردستان ۱۹۴۶-۱۹۹۶، (دھۆك، چاپخانە خەبات، بى سالى چاپ)، ل ۱۴.

ریکخستنەکانی شوپش و پزگاری لە ناو ریکخستنە تازەکەدا، بەمەش لە ماوەیەکی کەمدا توانيان سنورى چالاکييەکانيان بگەيىنه زۆربەي شار و شارۆچکەكاني باشدورى كورستان<sup>(٤)</sup>.

٢٢ کانونى يەكەمى ١٩٤٦ كۆمارى كورستان لە مەھاباد كۆتايى هات، بەمەش بەشى زۆرى كوردهكاني باشدورى كورستان گەرانەوە بۇ عىراق، لە بەرانبەريشدا حکومەتى عىراق ھەر لە سەرتاوه ھەلۋىستى توندى نواند و لە تەلبەندى كردن. پاشان بارازىيەكان گواسترانەوە بۇ خوارووئى عىراق، ھەروەها ئەفسەرە پلەدارەكان و پياوه ديارەكاني خستە زيندانەوە، جىا لە وانەش لە ١٩ ھۆزىيرانى ١٩٤٧ ھەر يەك لە: خەيروللا عەبدولكەريم، مەحەممەد قودسى، عىززەت عەبدولعەزىز و مەستەفا خۇشناوى لە سىدارەدا<sup>(١٠)</sup>. پارتى ديموکراتى كوردىش لە كاردانەوەيەكدا لە دىزى لە سىدارەدانى ئەم چوار ئەفسەرە، كە لە دەستەي دامەزريىنەر بۇون كەوتە چالاکييەوە، بۇ ئەو مەبەستەش لە زۆربەي شار و شارۆچکەكاني باشدورى كورستان خۆپىشاندان ئەنجام درا<sup>(١١)</sup>. سالانى دواى جەنگى دووهمى جىهانى جۈرىك لە كرانەوەي سىاسي لە عىراق ھاتە پېشەوە، لەم چوارچىوەيەشدا ڈamarەيەك پارتى سىاسي بە شىۋەتى ئاشكرا مۇلەتى كاركىرنىيان پېيدرا. لېرەشدا بە مەبەستى يەكسىنى ھەولەكانيان پارتى ديموکراتى نىشتمانى، پارتى گەل، پارتى يەكىتى نىشتمانى، پارتى ئازادىخوادان كە بە ئاشكرا كاريان دەكىرد<sup>(١٢)</sup>، لەكەل پارتى كۆمۈنىستى عىراق و پارتى ديموکراتى كورد ھەولەكانيان چۈركىدەوە<sup>(١٣)</sup>. لە بەرانبەردا حکومەت بە شىۋەيەكى توند كەوتە چاودىرى چالاکييەكان، لېرەشدا پارتى ديموکراتى كورد بۇ ئەوەي خۆى لە دەزگاكانى حکومەت بىبارىزەت ناچار بۇو شوپىنى سىكتىر و چاپخانەكەي لە بەغداوه بگوازىتەوە سنورى سليمانى، بەلام دەبىت ئەوەش بۇوتىت ئەو ھەنگاوهى پارتى ديموکراتى كورد نەيتوانى بېتىھ بەرەدم ئاشكارابۇن و گىرانى ریکخستنەكاني، ئەگەر بىزانىيەن لەم ماوەيەدا ڈamarەيەك كادىرى بالاى گىران و خرانە كونجى زيندانەكانەوە<sup>(١٤)</sup>.

(٩) د. عبدالفتاح علی البوتاني، الحياة الحزبية في الموصل ١٩٥٨-١٩٢٦، (أربيل، ٢٠٠٣)، ص ص ٢٢٦ - ٢٢٩؛ مەھدى مەحەممەد قادر، پىشەتە سىاسىيەكاني كورستانى عيراق، (سليمانى، سەنتەرى ليكۈلىنەوەي ستراتيجىي كورستان، ٢٠٠٥)، ل ل ١٢٥ - ١٢٦.

(١٠) كريس كوجىرا، كورد لە سەددەي نۆزىدە و بىست، وەرگىراني: حەممەكەريم عارف، چاپ يەكەم، (ھەولىر، لە بلاوكراوهكاني كتىپخانە سۆران، ٢٠٠٣)، ل ٢٤٧.

(١١) د. اسماعيل شكر رسول، اربيل دراسة تأريخية في دورها الفكري و السياسي ١٩٥٨-١٩٣٩، (السليمانية، مطبعة بيناىي، ٢٠٠٥)، ص ٢٨٨-٢٨٥؛ دكتور شيركوف، تحولاً عمهر، پارتى ديموکراتى كورستان و بزووتنەوەي رزگارىخواي نەتەوەي كورد لە عىراقدا ١٩٧٥-١٩٤٦، وەرگىراني: سوارە قەلادىزىي، (بى شوپىنى چاپ، چاپخانەي شەھيد ئازاد ھەورامى، ٢٠١٣)، ل ١٣٢.

(١٢) بۇ زانىارى زياتر لە مەرئەوە پارتانە بىرۋانە: ئەحمدەمەد حەممەدەمین، چەند لاپەرەيەك لە مىزۇوئى نۇئى و ھاۋچەرخى عىراق، چاپ يەكەم، (ھەولىر، چاپخانەي رۆزھەلات، ٢٠١٠)، ل ل ١٣٤-١٤١؛ مەحەممەد فاتىح، حزب و ریکخراوه سىاسىيە عيراقىيەكان ١٩١٠- ٢٠١٢، (سليمانى، ٢٠١٢)، ل ل ٥٥٥-٥٥٠.

(١٣) د. عبدالستار طاهر شريف، الجمعيات والمنظمات والاحزاب الكردية في نصف قرن ١٩٥٨-١٩٠٨، الطبعة الاولى، (بغداد، ١٩٨٩)، ص ص ١٦٦-١٦٥؛ صلاح الخرسان، التيارات السياسية في كردستان العراق قراءة في ملفات الحركات والاحزاب الكردية في العراق ١٩٤٦-٢٠٠١، (بيروت، مؤسسة البلاع للطبعة والنشر والتوزيع، ٢٠٠١)، ص ٥٦.

(١٤) توانا رەشيد كريم، سليمانى لە نىيوان سالانى ١٩٥٨-١٩٤٥) ليكۈلىنەوەيەك لە بارۇدۇخى سىاسىي و رۇشنىيەر، (ھەولىر، چاپخانەي رۆزھەلات، ٢٠١٢)، ل ٩٤.

سالی ۱۹۴۸ حکومه‌تی عیراق پهیماننامه‌یه‌کی نویی له‌گه‌ل حکومه‌تی بریتانیا واژو کرد، که به پهیماننامه‌ی پورتسموس ناسراوه<sup>(۱۰)</sup>. بلاوبونه‌وه‌دی دهنگوباسی ئه و پهیماننامه‌یه له‌سهر ئاستی ناوخوی عیراق دهنگی ناره‌زایی لیکه‌وت‌ه‌وه، به‌مه‌ش له زوربی شار و شارۆچکه‌کاندا خوپیشاندا له دزی ئه‌نجامدرا. ریکخستنه‌کانی پارتی دیموکراتی کورد له شاره‌کانی هه‌ولیر، که‌رکوک، سلیمانی، کویه و بەغدا رۆلی کاریگه‌ریان هه‌بwoo له هاندانی خه‌لک بو به‌شداربون له خوپیشاندان و به‌رزکردن‌ه‌وه دروشم له دزی پهیماننامه‌که<sup>(۱۱)</sup>.

شایه‌نی باسه، به‌رده‌وامی ریکخستنه‌کانی پارتی دیموکراتی کورد له‌سهر کار و چالاکییه‌کانیان له لایه‌ک و، چاودیئری و گه‌پانی دهزگاکانی حکومه‌تی عیراق له لایه‌ک دیکه، دهستگیر بیونی سه‌رکرده بالاکانی لیکه‌وت‌ه‌وه، که له نیویاندا سکرتیری کومیته‌ی ناوهدنی هه‌بwoo، ئه‌مانه‌ش به سه‌رها تای ده‌رکه‌وت‌ه‌نی ناکوکییه‌کان و دواجار له‌بwoo نی‌پیشکه‌وت‌ه‌وه، که له باسی دوودم به وردی باسی هۆکاره‌کانی له‌تبوونی ریکخستنه‌کان به گشتی و جیابوونه‌وه‌دی بالی پیشکه‌وتovo به تایبه‌تی ده‌که‌ین.

### باسی دووهم: سه‌رها تای ده‌رکه‌وت‌ه‌نی ناکوکییه‌کان و راگه‌یاندی به‌ره‌ی پیشکه‌وتovo

سالی ۱۹۴۹ ریکخستنه‌کانی پارتی دیموکراتی کورد رووبه‌رووی شالاویکی به‌رفراؤانی دهزگاکانی ئاسایش و پولیسی حکومه‌تی عیراق بیونه‌وه، که تیدا هه‌ر یه‌ک له: رهشید عه‌بدولقادر (۲۰۰۵-۱۹۲۳)، عهونی یوسف (۱۹۰۸-۱۹۸۸) و ئیراهیم ئه‌حمد (۱۹۱۴-۲۰۰۰) دهستگیر کران. بهم هویه‌شەوە سالح یوسفی (۱۹۸۱-۱۹۱۸) و رهشید باجه‌لان (۲۰۰۱-۱۹۲۰) ناچار دهبن له چالاکییه‌کاندا خویان دووره په‌ریز بگرن. ئه‌نجام شانه‌ی ریکخستنه نهینییه‌کانی به‌غدا، موسّل، هه‌ولیر و سلیمانی سستیان تیده‌که‌ویت. جگه له وانه‌ش به هۆی ناکوکییه‌کانی نیوان هه‌مزه عه‌بدوللا و شیخ له‌تیف کوپی شیخ مه‌حموود (۱۹۷۲-۱۹۱۷) و دوورکه‌وت‌ه‌وه شیخ له‌تیف له کاری حیزبی<sup>(۱۲)</sup>، هه‌مزه عه‌بدوللا به ته‌نیا ده‌میئنیت‌ه‌وه و کاره‌کانی بو نابریت به‌پیوه<sup>(۱۳)</sup>. لیردشا یه‌کیک له تویژه‌رەکان پیی

(۱۵) بو زانیاری زیاتر له مه‌ر پهیماننامه‌که بپروانه: خالد صبحی احمد الخیرو، *السياسة الخارجية العراقية بين ۱۹۴۵-۱۹۵۳*، (بغداد، ۱۹۵۶)، ص ص ۲۶۶-۲۶۵؛ د. کمال مظہر احمد، *صفحات من تاريخ العراق المعاصر دراسة تحليلية*، (بغداد، منشورات مكتبة البدليسي، ۱۹۸۷)، ص ص ۱۳۲-۱۴۲.

(۱۶) نوري شاويس، من مذکراتي، ص ص ۵۶-۵۵؛ کاکی کاکان، مرؤڤ و روناکبیر و شورشگیر، به‌رگی یه‌که‌م، خه‌باتی سالانی ۱۹۲۴-۱۹۶۱، (هه‌ولیر، چاپخانه‌ی وزارتی رۆشنبیری، ۱۹۹۸)، ل ل ۷۹-۶۹؛ جه‌مال فه‌تھولا ته‌یب، کویه ۱۹۰۸-۱۹۱۸ لیکوئینه‌وه‌هیکی میزرووی سیاسییه، چاپی دووهم، (هه‌ولیر، چاپخانه‌ی شه‌هاب، ۲۰۰۸)، ل ل ۱۷۷-۱۷۱؛ دلشاد مه‌حموود عه‌بدوررەحمان، که‌رکوک لیکوئینه‌وه‌هیکی میزرووی دهرباره‌ی رۆلی فیکری و سیاسی (۱۹۵۸-۱۹۳۲)، نامه‌ی ماسته‌ر بلاونه‌کراوه، (زانکوی سه‌لاحه‌ددین-هه‌ولیر، کوئیزی ئه‌دھبیات، بهشی میزروو، ۲۰۰۶)، ل ل ۱۵۳-۱۵۹.

(۱۷) نامه‌ی مام جه‌لال بو مه‌لا مسته‌قای بارزانی و میراح ئه‌حمد له ۱۰/۰/۱۹۵۵ و مرگی او له: (مه‌سعود بارزانی، بارزانی و بزووتنه‌وه‌هی رزگاریخوازی کورد، به‌رگی یه‌که‌م، بهشی میزروو، ۶)، ل ل ۱۵۳-۱۵۲.

(۱۸) فه‌رید ئه‌سه‌سه‌رد، رهه‌ندکانی بیری سیاسی کورد پاش جه‌نگی دووه‌می جبهانی، (سلیمانی، چاپخانه‌ی حمدی، ۲۰۱۲)، ل ۴۸؛ ئاشنا عه‌لی موجه‌مده‌ئه‌مین، هه‌مزه عه‌بدوللا و رۆلی له بزاوی رزگاریخوازی کوردستاندا لیکوئینه‌وه‌هیکی میزرووی سیاسییه، نامه‌ی ماسته‌ر بلاونه‌کراوه، (زانکوی سه‌لاحه‌ددین-هه‌ولیر، کوئیزی ئه‌دھبیات، بهشی میزروو، ۲۰۱۴)، ل ل ۶۸-۶۹.

یه‌گه مین لیزنه‌ی مهرکه‌زی پارتی دیموکراتی کورد کوتایی پیدیت، له‌بهر ئه‌وهی زۆربه‌ی ئەندامه‌کانی به هۆی زیندانی و دوورکه‌وتنه‌ویان دهستبه‌رداری کاره‌کانیان دهبن.<sup>(۱۹)</sup>

کوتاییه کانی سالی ۱۹۴۹ همه مزه عه بدوللاش دهستگیر دهکریت، ئیدی دهنگی نا ره زایی له ناو ریکخستنه کان به گشتی و ریکخستنه کانی به غدا به تایبه تی به رز ده بیته وه، لیره شدا به مه بهستی باشت کردنی رهوشی نا و خوی پارتی دیموکراتی کورد کار بؤ ئهنجامدانی کونگره دهکریت، به لام له بپری ئهنجامدانی کونگره، کونفرانسیک ده به ستریت و تیدا کۆمیته مهرکه زی نوی دیاری دهکریت، که پیکدین له: عهلى عه بدوللا، عهونی یوسف (تازه له زیندان ئازاد ببورو)، عهلى حەمدی، مستەفا كەريم، سالح روشدى<sup>(۲۰)</sup> و مەحمەد موسا سادق<sup>(۲۱)</sup>.

ههمزه عهبدوللار دواي سى مانگ و نيو له زيندان ئازاد دهبىت و بهسەر ئەنجامى ئەو كۆنفرانسەدا دىتەوه. بەمەش لەگەل كۆمیتهى مەركەزى تازىدا دەبىتە ناكۆكىيان و دواجار كۆمیتهى مەركەزى بېرىارى هەلپەساردىنى ئەندامىتى ههمزه عهبدوللار دەدەن<sup>(۲۲)</sup>. بلاوبونەوهى ئەم دەنگوباسە دەنگى ناپەزايى ليژنەي ناوچەي كۆيە و دواتريش ليژنەي ناوچەي سليمانى ليىدەكمويتەوه. ئىدى ليىرەوه ناكۆكى لە ناو پارتى ديموکراتى كورد لە نىيوان بالى ههمزه عهبدوللار و بالى سالۇخ روشىدى بە دوايى خۆيدا هيىنا<sup>(۲۳)</sup>. جىڭكاي خۆيەتى ئاماڙ بۇ ئەوه بىكەين

(۱۹) دکتور شیرکو فهتوح‌آ عومد، پارتی دیموکراتی کوردستان و بزوونتهوهی رزگاریخواهی نمهتهوهی کورد...، ل. ۱۳۵.

(۲۰) سالح روشی، کوری تاهیری موقتی نامیدیه، سالی ۱۹۲۶ له نامیدی له دایکبووه، سهرهتایی له نامیدی و ناوهندی له سلیمانی و دوانوهندی له بهغا ته او کردوه، سالی ۱۹۵۱ کولیزی یاسای ته او کردوه، ناوبراو له کوتایی چله کان به پرسی پیکختنه کانی موسل بوده، دواتر له پیکختنه کانی بهغا کاری کردوه، سالح روشی یه کیک بوده له دنگه نازاریه کانی ناو پارتی دیموکراتی کورد. سالی ۱۹۵۲ ناوبراو له که رکوک دستگیر ده کریت، تا به لیبوردنی گشتی ئازاد ده بیت. سالی ۱۹۷۵-۱۹۷۶ له لو بنان ده بیت، دواتر ده چیته سعودیا و سالی ۱۹۹۰ خانه نشین ده بیت ئیدی ده چیته ئە مریکا و لهویدا دەمیئیتە و سالی ۱۹۹۹ به رو دادی هاتوچو کۆچی دوايی ده کات. بۆ زانیاري زیاتر بروانه: موسه ددق توفی، گۆفارا روناهی (ھەولیز، چاپخانه رۆژھەلات، ۲۰۱۴)، ل ۱۳۱-۱۳۰؛ عیزەدین مستەفا پرسو، بەشیک له یاداشتە کانم، بەشی یە کەم، چاپی یە کەم، (سلیمانی، چاپخانه حەمدی، ۲۰۰۶)، ل ۱۷۸؛ دیمانی یەک له گەل وەفا سالح روشی، ئاما دە کردنی: فوئاد روهند، (دهوک، ۱۲ تشرینی یە کەم ۲۰۱۶)؛ دیمانی یەک له گەل ئیحسان موقتی، ئاما دە کردنی: فوئاد روهند، (دهوک، ۱۱ تشرینی یە کەم ۲۰۱۶).

(۲۱) مام جلال، ((هه مزهبي)) و ((صالحي)) له ناو پارتى دا، گوچارى (خاک)، ژماره (۲۰)، سالى دووهم، (سلیمانى، ۱۰ / شوبات / ۱۹۹۹)، ل؛ مام جهلال، له يادى كوردىپه روردى ههولير (عهونى يوسف) دا، رۆژنامە (كوردستانى نوى)، ژماره (۷۳۳)، ههولير، ۱۹۹۴/۷/۱۷. شايەنى باسە، هەمزە عەبدوللە لە ديمانە يەكدا ئاماژە بۇ ئەمە دەكات لە جىڭىز ئەمودا عەونى يوسف، لەم كۆنفرانسە كراوهەتەوە سكرتىرى كۆميتەئى ناوهندى. ديمانە يەك لەگەل ھەمزە عەبدوللە، ئاماھە كىردى: سەديق سالح و عەبدولەقىب يوسف، سلیمانى، (تىشىنە، يەكەمى، ۱۹۹۸).

(٢١) العدد (٢١)، (اربيل، ٢٠١٤)، ص ٣٦٤-٣٦٥؛ توانا رشید كريم، سليماني له نيوان سالاني (١٩٥٨-١٩٤٥)، لـ لـ ٩٤-٩٥.

(۲۲) مام جلال، ((هه‌مزهبي)) و ((صالحي)) له ناو پارتى دا، ل. ۸. شايەنی باسه، گروپه‌کەي سالچ روشدى پىكھاتبوون له: سالچ روشدى، مستهفا كەريم، سوبغۇتوللاي مزوري و چەند ئەندامىكى تر له موسىل، ۱۰-۱۲ ئەندامى ليژنەي ناوچەي كەركۈك، ژمارەيەك له رېكخستنەكانى بەغدا، له ھەۋير عەلى مەحمود كاكەخان، ئەمەنەمەد كورى عەلى ئاغ، حەممە رەشيد عەلى و ژمارەيەك دىكە بwooون. دواتر جىابۇونەوهى خۇيان راگەياند و بەشدارى كۆنگەرى دووهمى پارتى ديموکراتى كورد - يان نەكىرد، بەمەش ماوەيەك له ڦېر ناونىشانى ليژنەي ناوچەي دووپارتى ديموکراتى كورد - عېرراق كاريان كرددووه، بەلام بە هوئى گيرانى سالچ روشدى سالى ۱۹۵۳ و گەپانسەوهى بەشىڭ لە ھەۋادارانىيان بۇ ناو رېكخستنەكانى پارتى ديموکراتى كورد چالاكييەكانىيان بەردەدام نەبwoo. بۇ زانىاري زياتر له مەر گروپه‌کەي سالچ روشدى و چالاكييەكانىيان بروانە: نامەي مام جەلال

کروکی ناکۆکییه‌کان هیچ هۆکاریکی سیاسی و فیکری له دواوه نهبووه، به‌لکو سه‌رتاکه‌ی له گله‌یی و گازانده له سیتسی کاره‌کانی هه‌مزه عه‌بدوللا و باش کارنه‌کردنی دهستی‌پیکرد، پاشان تۆمهت به‌خشینه‌وهشی به دوایی خویدا هینا<sup>(۲۴)</sup>. ئەگه‌رجی هیچ يەك له تۆمهتەکان بنه‌ما و به‌لکه‌ی پیویستی له‌گه‌لدا نهبووه.

۱۱ مارتی ۱۹۵۱ ئیبراھیم ئە‌حمدە دیش له زیندان ئازاد دهبیت، به‌مەش به هوی ئە‌وهى له دەمی زیندانبوونی ناوبراودا دەنگی ناپه‌زایی ریکخستنەکان دەگوازیرینه‌وه بەندیخانه، بەم هویه‌وه زەمینه‌سازی بۆ به‌ستنی کۆنگرە دووەمی پارتی دیموکراتی کورد دەکریت<sup>(۲۵)</sup>. کۆنگرە دووەمی پارتی دیموکراتی کورد ۱۲ - ۱۳ مارتی ۱۹۵۱ له بەغدا له مالی عەلی حەمدی دەبەسترتیت، بى ئە‌وهى هه‌مزه عه‌بدوللا ئاگاداری پیشینه‌یی له‌سەر به‌ستنی کۆنگرەکە هەبیت. ئەنجام کۆنگرە ژماره‌یەک راپساردە و بريار دەدات، يەکیک له وانه دوورکەوتتە‌وهى هه‌مزه عه‌بدوللا دەبیت له سکرتیری کۆمیتەی ناوه‌ندیدا<sup>(۲۶)</sup>.

دوای به‌ستنی کۆنگرە دووەمی پارتی دیموکراتی کورد، هه‌مزه عه‌بدوللا ماوەیەک له سلیمانی دەبیت، بەلام ئە‌وهى دېیزه ناکیشیت، به‌لکو پاییزی ۱۹۵۱ له لایەن دەزگا ئەمنیيەکانی له سلیمانی دەستگیر دەکریت و رەوانەی مووسڵ دەکریت. رەوانەکردنی بۆ مووسڵ به‌مە به‌ستنی پاده‌ستکردنە‌وه ناوبراو دەبیت به تورکیا. لېرەشدا ئەگه‌رجی هه‌مزه عه‌بدوللا رەوانەی زاخو دەکریت و راده‌ستى دەزگای ئەمنیيەکانی تورکیا دەکریت، بەلام هەمۆ ئە‌و رووداوانه تەنیا پازدە رۆزیک دەخایەنیت و ناوبراو دەربازى دەبیت و دەگەریتە‌وه مووسسل. بە گەرانە‌وهى بۆ مووسسل هه‌مزه عه‌بدوللا پیووندی دەکات بە بەشیک له ریکخستنەکان، به‌مەش بە پالپشتى مەھرەم مەھمەدئەمین<sup>(۲۷)</sup>، شەھاب شیخ نوری<sup>(۲۸)</sup>، حەممە كەريم فەتحوللا<sup>(۲۹)</sup> له ریکخستنەکانی سلیمانی<sup>(۳۰)</sup>،

بۆ مەلا مستەفای بارزانی و میرحاج ئە‌حمدە، مەلا عەولاي حاجی سمايل، سەبربردەی ژيانى سیاسىم، بەرگى يە‌کەم، (بەغدا، چاپخانە ئە‌پەشاد، ۱۹۹۰)، ل ۲۸؛ فەرید ئەسەسەرد، رەھەنده‌کانی بىرى سیاسىي كورد پاش جەنگى دووەمی جىهانى، ل ل ۸۱۸۰؛ بارتی دیموکراتی کورد- عراق لجنة المنشقة (۲)، الحزب الشوري بين النهج و الكفاح، الحلقة الاولى من سلسلة الثقافية الثورية، ۱۹۵۲/۶/۷؛ بارتی دیموکراتی کورد- عراق لجنة المنشقة (۲)، نحن الانتخابات المقبلة، ۱۹۵۲/۶/۱۳؛ بارتی دیموکراتی کورد- عراق لجنة المنشقة (۲)، نحن والجبهة الوطنية المتحدة، ۱۹۵۲/۶/۲۶؛ بارتی دیموکراتی کورد- عراق لجنة المنشقة (۲)، نحن والوزارة الجديدة، ۱۹۵۲/۷/۱۴؛ بارتی دیموکراتی کورد- عراق لجنة المنشقة (۲)، الحزب الشوري والجماهير الكادحة، الحلقة الثانية من سلسلة الثقافية الثورية، ۱۹۵۲/۷/۱۵؛ بارتی دیموکراتی کورد- عراق لجنة (۱) المنشقة (۲)، ثورة اكتوبر العظمى، ۱۹۵۲/۱۱/۶.

(۲۴) نوري شاويس، من مذكراتي، ص ۵۷؛ ئاشنا عەل مەھمەدئەمین، هه‌مزه عه‌بدوللا و رۆلى له بزاڤى رېزگارىخوازى كوردىستاندا...، ل ل ۷۰-۶۹.

(۲۵) حوسىن مەھمەد عەزىز، پىنج كاتژمۇر لە‌گەل (بىرايم ئە‌حمدە)دا، چاپى سىيەم، (سلیمانی، چاپخانە سىما، ۲۰۰۲)، ل ۲۱؛ ئامانج حەسەن ئە‌حمدە، بىرايم ئە‌حمدە ۱۹۱۴-۲۰۰۰ رۆلى له بزاڤى رېزگارىخوازى و رووناکبىرى گەل كوردا، (سلیمانی، چاپخانە رەنچ، ۲۰۰۹)، ل ل ۱۱۹-۱۱۸.

(۲۶) على عبدالله، مىزرووى پارتی دیموکراتی کوردىستان - عیراق، ل ۷۱۷۰ د. جعفر عباس حمیدى، التطورات و الاتجاهات السياسية الداخلية في العراق ۱۹۵۲-۱۹۵۸، الطبعة الاولى، (بغداد، ۱۹۸۰)، ص ۲۲۷.

(۲۷) مەھرەم مەھمەد ئە‌مین، سالى ۱۹۲۱ له سلیمانی له دايکبوجو، سالى ۱۹۴۲ قۇناغى دواناوهندى تەواو كردووه، لەبەر تەنگوچەلەمە تايىبەتى له كۈلىزى ياسا دەستى له خويىنەن ھەلگرتووه، دواتر له بوارى رۆشنىبىرى و سىاسىدا رۆلى بەرچاوى بىنوه. ۲۲ ئە‌ممۇزى ۱۹۸۰ كۆچى دوايى كردووه. بۇ زانىيارى زياتر له مەر رۆلى ناوبراو بروانە: مەھرەم مەھمەد ئە‌مین، كۆبەرھەمە ئە‌دەبى و سیاسى و فەلسەفەيیەکانی، چاپى يە‌کەم، (سلیمانی، چاپخانە دەزگای چاپ و پەخشى سەرددەم، ۲۰۰۸)، ل ل ۱۶ به دواوه.

سوبغەتوللائی مزوری<sup>(۳۱)</sup> لە ریکخستنەکانی مووسڵ و ژمارەیەك لە ریکخستنەکانی بادینان، لە كوتاییەکانی سالى ۱۹۵۱ مىنبەرىئەك لە ژىر ناوى پارتى ديموکراتى كورد- عىراق بەرەي پېشکەوتتو ۋادەگەيەنن و دەكەونە چالاکىيەوه<sup>(۳۲)</sup>.

سەرچاوه مىزۇوييەکان ھۆكارى ئەم لەتبۇونەي پارتى ديموکراتى كورد، بە جىاواز باس لىۋەددەكەن. رايەكىان بۇ جىاوازى فيكىرى دەگىپتەوه<sup>(۳۳)</sup>. لە بەرانبەر ئەوەشدا راکەي تريان پىي وايە ناكۈكىيەکان ھىچ پىۋەندى بە فيكىرەوە نەبووه، بەلكو ناكۈكى كەسى و گەلەكۈمەكى ھەردوو بالەكە بۇوە بەسەرىيەكتەرەوه<sup>(۳۴)</sup>. لىرەشدا بۇ ئەوەدى ورتى لە زارى ھەردوو كەسايەتى كارىگەرەي نىّوبالەكانەوە راستى بابەتكەمان دەست بکەۋىت، دەبىنин ھەمزە عەبدوللائى خۆى رەتى دەكتاتەوە ناكۈكىيەکان لەسەر مەسەلەي فىكىر بىت<sup>(۳۵)</sup>، ھەروەها ئىبراھىم ئەحمەدېش

(۲۸) شەھاب شىيخ نۇورى، سالى ۱۹۶۲ لە سلىمانى لە دايىكبووه، ناوبرار ھەر زوو تىكەلاؤى رووداوه سىاسييەکان بۇوە، سالى ۱۹۷۰ لە دەستەي دامەززىنەرەي كۆمەلەي ماركسىي لىينىنى كوردىستان بەشدارى كردووە، دواتر رۆلى كارىگەرەي تىدا بىنۇه تا ئەوەى لە ۶۱ تى شەرىنى دوودمى ۱۹۷۶ لە سىيدارە دەدرىت. بۇ زانىارى زىاتر لە مەپ رۆلى ناوبرار بىرۋانە: د. ئەحمەد حەممەدئەمین، رەوتى چەپ لە باشۇورى كوردىستان كۆمەلەي رەنجدەرانى كوردىستان وەك نموونە، چاپى يەكەم، (ھەولىر، چاپخانەي رۆزھەلات، ۲۰۱۶)، ل ل ۱۴۹-۵۳.

(۲۹) حەممە كەريم فەتحوللائى، سالى ۱۹۳۳ لە سلىمانى لە دايىكبووه، سەرتايى و ئامادەيى لە وى تەھواو كردووە، دبلىۇمى ئەكاديمىيە زانستەكان و ئابوورى سىياسى لە زانكۆي سۆفيا لە ولاتاى بولغاريا تەھواو كردووە. سالى ۲۰۰۲ كۆچى دوايى كردووە. جمال بابان، اعلام كرد العراق، الجزء الأول، (السليمانية، مطبعة شقان، ۲۰۰۶)، ص ۷۴۲.

(۳۰) لە ناو ریکخستنەکانى سلىمانى بابا تاھير شىيخ جەلال، عەلى شەريف، جەلال عەزىز، قادر حاجى سەعىد، قادر حاجى حوسىن و سەلامى دەلاك سەر بە بەرەي پېشکەوتتو بۇون. توانا رەشيد كريم، سلىمانى لە نىيوان سالانى (۱۹۵۸-۱۹۴۵)، ل ۹۵.

(۳۱) سوبغەتوللائى مزورى، سالى ۱۹۶۲ لە دايىكبووه، خويىندىنى ئايىنى خويىندووە، ناوبرار زوو تىكەلاؤى رووداوه سىاسييەکان بۇوە، بەمەش لەگەل دامەززىاندى ریکخستنەکانى پارتى لە مووسىل بەشدارى دىيارى تىدا بىنۇه. بۇ زانىارى زىاتر بىرۋانە: جمال بابان، اعلام الکورد، الجزء الثاني، (السليمانية، مطبعة رون، ۲۰۰۹)، ص ص ۳۳۷-۳۳۵.

(۳۲) دىمانەيەك لەگەل ھەمزە عەبدوللائى، ئامادەكىدىن: سەديق سالح و عەبدولەقىب يوسف، سلىمانى، تىشىنى يەكەمى ۱۹۹۸؛ صلاح الخرسان، التيارات السياسية في كردستان العراق ...، ص ۵۷؛ مەحمدە فاتح، پەرسەندىنى ژيانى حزبىيەتى لە كوردىستانى باشۇوردا، چاپى يەكەم، (ھەولىر، چاپخانەي زانكۆي سەلاھىدىن، ۲۰۱۴)، ل ۱۹۷. شاينى باسە، كريس كۆچىرا، ئامازەى بۇ ئەمە كردووە جىابۇونەوەكە سالى ۱۹۵۵ روویداوه بەمەش كەوتۇتە ھەلەوە. كريس كۆچىرا، كورد لە سەددى نۇزىدە و بىست، ل ۲۵۱.

(۳۳) توانا رەشيد كريم، سلىمانى لە نىيوان سالانى (۱۹۵۸-۱۹۴۵)، ل ۹۶؛ جەمشيد حەيدەرى، لە چەلە ماتەمى تىكۈشور مامۆستا ھەمزە عەبدوللائى، گۇفارى (بەربانگ)، ژمارە (۱۱۰)، (ستۆكەولم، ۱۹۹۹)، ل ۱۱-۱۲؛ دىمانەيەك لەگەل مومتاز حەيدەرى، (ھەولىر، ۲۰۱۶ ئەيلولى، ۲۰۱۶).

(۳۴) د. عبدالستار طاهر شەريف، الجمعيات و المنظمات و الأحزاب الكردية في نصف قرن ۱۹۵۸-۱۹۰۸، ص ص ۱۷۶-۱۷۵؛ كريس كۆچىرا، كورد لە سەددى نۇزىدە و بىست، ل ۲۵۱؛ ئەمەجەد شاكلە، سەرتايىكەن بۇ خويىندەوەي نوپىي چەپى كوردى (عىراق)، بەشى يەكەم، www.kurdistannet.org، ۲۰۰۵، ۱۰؛ فەيسەل دەباغ، كى زولىمى لە ھەمزە عەبدوللائى كردووە؟، رۆزئامەى (بىرايەتى)، ژمارە (۲۰۰۷)، (ھەولىر، ۲۰۰۰/۱/۱۲)، ل ۲؛ صبغة الله المزوري/ الباواني، الذكرى الرابعة لرحيل علم من اعلام الکورد قىل مىتىلە لىرەت تارىخية هاما، مجلە متىن، العدد (۱۱۷)، (دەھوك، ۲۰۰۱)، ص ۱۲۴.

(۳۵) دىمانەيەك لەگەل ھەمزە عەبدوللائى، ئامادەكىدىن: سەديق سالح و عەبدولەقىب يوسف، (سليمانية، تىشىنى يەكەمى ۱۹۹۸).

بابه‌تکه بۆ نالیهاتوویی و بى دەسەلاتى و دەستەوەستانى هەمزە عەبدوللە لە بهریوەبردنى پارتی دیموکراتی کورددا دەگیریتەوە<sup>(۳۶)</sup>. کەواته بابه‌تکه بە هیچ شیوه‌یەك پیوەندی بە فیکرەوە نەبووە.

شایهنى باسە، بهھۆی جیابوونەوەي بالى سالح روشى و بهره‌ی پیشکه‌وتتوو، بالى ئیبراھیم ئەحمدە ناچار بۇون ھەولەکانیان بخەنە گەر، لەم چوار چیوەشدا سەرەتا کەوتەنە بچووکردنەوەي بالى سالح روشى و زۆریك لە ھەوادارەکانى لیجیابوونەوە و گەرانەوە پیزەکانى پارتی دیموکراتی کورد - بالى ئیبراھیم ئەحمدەدەوە<sup>(۳۷)</sup>. بەمەش دوايى ماوھیەك بە ھۆی دەستگیربۇونى سالح روشى و بوونەوە راستەوھۇ لەگەل بالى پیشکه‌وتتوو، لە لایەكى دیکەوە بالى ئیبراھیم ئەحمدە لە برى رووبەرروو بوونەوە راستەوھۇ لەگەل بالى پیشکه‌وتتوو، کەوتەنە بەكارھینانى شیوازیکى دبلوماسیانە، بە ئامانجى ئەوەي ھەمزە عەبدوللە بە تەنیا بىلەنەوە، لەم چوار چیوەشدا جەلال تالەبانى کەوتە پیوەندىکردن بە لایەنگارانى ھەمزە عەبدوللە، دوايى چەند کۆبۇونەوەيکى دوورودریز تواني تاپادىھەك بارودقۇخ و ناكۆكىيەكان بېھەنگىتەوە، بەلام ئەو ھەنگاوه ھەر ھیندە كارىگەرى ھەبۇ، تا ھەمزە عەبدوللە ئاگاداربۇويەوە، ئىدى ناوبر او بە ھەولەکانى تواني مەتمانەي لایەنگەکانى بە دەست بىننیتەوە<sup>(۳۸)</sup>. بەمەش بالى ئیبراھیم ئەحمدەدى بە تەواوى بى ئومىدى كرد.

لە پاستىدا بى ئومىدى بۇون لە بهره‌ی پیشکه‌وتتوو بەگشتى و ھەمزە عەبدوللە بەتايىبەتى لە لایەن بالى ئیبراھیم ئەحمدەدەوە، واى كرد لە كۈنگەرى سىيەمى پارتی دیموکراتى كورد، كە لە ۲۶ى كانۇونى دووەمى ۱۹۵۳ لە شارى كەركۈوك گىرىدرا، بېپارى دەركىرىنى ھەمزە عەبدوللە بىدەن<sup>(۳۹)</sup>، ھەرودە لە بلاڭوکراوەيەكىشدا بە ناونىشانى "رېگاى نوى" بکەونە تانەوەشمەر لە ھەمزە عەبدوللەوە<sup>(۴۰)</sup>.

سالى ۱۹۵۲ بە ھۆي مانەوەي ھەمزە عەبدوللە لە مووسىل شىئىكى ئەوتۇ لە بارەي چالاکىيەكانى بهره‌ي پیشکه‌وتتوو نازانرىت تەنیا ئەوەندە نەبىت، كە ھەمزە عەبدوللە ئامازە بۇ ئەوە دەكتات بەياننامەيان بە چاپ گەياندۇوە و بلاۋىيان كەردىتەوە، ھەرودە لەم سالەش ھەمزە عەبدوللە بابەتىكى لە بارەي شۇرۇشى بارزانى نووسىوە و لە گۇفارى (المثقف) بلاۋى كەردىتەوە<sup>(۴۱)</sup>.

(۳۶) حوسىن مەممەد عەزىز، پېنج كاتزمىر لەگەل (برايىم ئەحمدەدا، ل ۲۱).

(۳۷) نامەي مام جەلال بۇ مەلا مىستەفاي بارزانى و ميرجاج ئەحمدە، ۱۹۵۵/۱۰/۵.

(۳۸) فەريد ئەسەسەرد، رەھەننەتكانى بىرى سىياسىي كورد پاش جەنگى دووەمى جىهانى، ل ۸۲-۸۱. لە بارەي ئەو پیوەندى كەننەوە سوبەغەتوللە مزۇرى ئامازە بۇ ئەوە دەكتات ھەولەكان بۇ ئاشتۇونەوە بۇوە، بەلام وادىيارە ئەنجامى نەبووە. د. عبدالفتاح على البوتاني، الحياة الحزبية في الموصل ۱۹۲۶-۱۹۵۶، ص ص ۲۲۵-۲۲۴.

(۳۹) حبىب محمد كريم، تأريخ الحزب الديمقراطي الكوردستاني - العراق، من ۴۹، ديفيد ماكداول، مېزۇوی ھاوجەرخى كورد، وەرگىپانى: ئەبوبەكر خۆشناو، بەرگى دووەم، چاپى يەكەم، (سلیمانى، چاپخانەي رۇون، ۲۰۰۲)، ل ۶۱۲.

(۴۰) مەلا عەولاي حاجى سمایل، سەربرىدى زيانى سىياسىم، بەرگى يەكەم، ل ۱۹.

(۴۱) دىمانەيەك لەگەل ھەمزە عەبدوللە، ئامادەكىرىنى: سەدىق سالح و عەبدولەقىب يوسف، سلىمانى، (تىشىنى يەكەمى ۱۹۹۸). ھەمزە عەبدوللە شۇرۇشى بارزان بە زمانى عەربى دەننۇسىت لە پاشان مەممەد ئەمین وەرىگەراوەتە سەر زمانى كوردى. بۇ زانىيارى زياتر بېۋانە: مەممەد ئەمین، كۆپەرەمە ئەددىبى و سىياسى و فەلسەفييەكانى، ل ۲۲۲-۲۰۱.

سالى ١٩٥٣ هەمزە عەبدوللە دەگەپىتەوە سلىمانى، بەمەش چالاکىيەكانىان زىاتر دەبىت ئەگەر بىزانيين لەم سالەدا دەستيان بە دەركىدىنى پزگارى<sup>(٤٢)</sup> كردووە و پىوهندىان بە رېكخستنەكانى سلىمانى، ھەولىر، كۆيە، بەغدا بەستووە و پىنمایيان بۇ لقەكان و لىزىنە ناوخوييەكان دەركردووە و ھەفتانە كۆبۈونەتەوە<sup>(٤٣)</sup>. ئەوە لە لايدەك، لە لايەكى دىكەوە، ھەر لەم سەروبەندە رېكخراوىكى تايىبەت بە خويىندكارانىان لە ژىر ناونىشانى "رېكخراوى قوتابيان لە كوردىستانى عىراق"<sup>(٤٤)</sup>دا دامەزراندووە، كە ئامانج تىدا بەرزىكەنەوە ئاستى زانسى لايەنگرانى ئەو رېكخراوە بۇوە لە رېڭاى ناچاركىرىدىان بە ئامادەبۇون لە وانەكان بە شىۋەيەكى رېڭ و بەردەوام و ئامادەكىرىدى وانەكان بە شىۋەيەكى باش و ئاكاداركىرنەوە بەپىوهبەرايەتى خويىندىگاكان لە كەمتهرخەمى ھەر مامۆستايەكدا. جەنگ لەوە ئەم رېكخراوە لەگەن دروستكەن بازىنە خويىندىنەوە و رۇشنبىرى بۇوە لە نىوان خويىندكاران بە ئامانجى سوود و درگەرتىن لە يەكتىزى، ھەروەها ئەم رېكخراوە ئامانجى دروستكەن تىپى شانوگەرى، تىپى ودرزشى، مۆسىقا، گۆرانى و وىنەكىشان ... هەتە بۇوە ئەوە سەربارى ئەوە مەبەستى بۇوە خويىندكاران لە رېڭاى لە چاپدانى بەياننامەدا بىر ورپاكانىان بگەيەن<sup>(٤٥)</sup>.

سالى ١٩٥٤ بەرە پېشىكەوتتوو بىر لە پىوهندى لەگەن مەلا مستەفای بارزانى دەكەنەوە، بە ئامانجى ئەوەي يارمەتى باشتريان ھەبىت بۇ بەردەوام بۇون لە تىكۈشان و لە چاپدانى رۆژنامە و كار و چالاکى دىكەيان، بەم ھۆيەشەوە ھەمزە عەبدوللە سەرەتا بۇ دەكتە لاي عەباس ئاغاى سەركەپكان تا ئەوەي يارمەتىان بىدات ئاودىيى سۇورى ئىرانيان بىكتە. حوزهيرانى سالى ١٩٥٤ ھەمزە عەبدوللە بە ھاوكارى يەكتىك لە پياوهكانى عەباس ئاغا لە رېڭاى ودرتى بۇ دۆلى خانەقا، سىدەكان، دۆلى رۆستى، كىلەشىن، لۇلان و رۇوبارى گادر دەكتە بە دىيى خۇپارسپ، لە وىشىدا دەچىتە مالى سەيد عەبدوللە ئەفەندى شەمىزىنى، لە دەمى چۈونى ھەمزە عەبدوللە، سەيد عەبدوللە لە تاران دەبىت، بۆيە لە رېڭاى ھاوكارەكەيدا كاغەزىك بۇ ھەر يەك لە سەيد عەبدوللە و دوكتۆر جەعفتر مەحمدە كەريم<sup>(٤٦)</sup> دەنلىرىت، بۇ يەكەميان داواي يارمەتى ئەنجامدانى سەفەرەكەى و بۇ دووەميشيان داواي يارمەتى پارە دەكتە. لىرەشدا ھەر چەندە دوكتۆر جەعفتر مەحمدە كەريم يارمەتى مادى بۇ رەوانە دەكتە، بەلام سەيد عەبدوللە رەتى دەكتەوە ھاوكارىيان بىكتە و داواشيان لىدەكتە بە زووترىن كات ناوجەكە بە جىيەپەلەن. بى ئومىدى بۇون لە ھاوكارى سەيد عەبدوللە، ھەمزە عەبدوللە دىنتىتە سەر بىرى ئەوەي پىوهندى

(٤٢) بەرە پېشىكەوتتوو (رېزگارى) وەك زمانحالى خۆى بە زمانى كوردى و عەرەبى دەركردووە. لە ئىستاكەدا ئەم ژمارانە لە بەردەستان بىرىتىن لە: ژمارە سى كانۇونى يەكەمى ١٩٥٣، ژمارە (چوار) كانۇونى دووەمى ١٩٥٤، ژمارە (پىنج) مارتى ١٩٥٤، ژمارە (شەش) نيسانى ١٩٥٤، ژمارە (حةوت) تشرىنى دووەمى ١٩٥٤.

(٤٣) دىمانەيەك لەگەن ھەمزە عەبدوللە، ئامادەكىرىنى: سەدىق سالىح و عەبدولەقىب يوسف، سلىمانى، (تشرىنى يەكەمى ١٩٩٨).

(٤٤) بۇ زانىيارى زىاتر بىوانە: پارتى ديموکراتى كورد – عراق الجناح التقديمى، منظمة الطلاب في كوردىستان العراقية التابعة لپارتى ديموکراتى كورد – عراق، دون سنة الطبع.

(٤٥) جەعفتر مەحمدە كەريم سالى ١٩١٠ لە شارەدىي زورباتىيە سەر بە شارقەكەى بەدرە لە پارېزگاڭى كوت لە دايىكبووه، سالى ١٩٣٦ كۆلىيەن بېرىشكى لە بەغدا تەھاوا كردووە. ناوبر او يەكتىك بۇوە لە ئەندامە چالاکەكانى پارتى ھىوا و پارتى رېزگارى. لە يەكەمین كۆنگرە پارتى ديموکراتى كورد بۇوە بە ئەندامى مەكتەبى سىياسى، سالى ١٩٤٨ بە بىانۇونى تەبەعىيەتى بۇ ئىران رەگەزنانە ئىيلاقى لېۋەرگىراوەتەوە و نەفى كراوه بۇ ئىران. سالى ٢٠٠٠ كۆچى دوايى كردووە. بۇ زانىيارى زىاتر بىوانە: كەريم شارەزا، خەباتگىرى نەتموھىي كورد د. جەعفتر مەحمدە كەريم، قامووسى ناوه نەمرەكان، ئامادەكىرىنى: مومتاز حەيدەرى، ھېرىش سنجاوى و كاروان قاسم، بەرگى يەكەم، (ھەولىر، ٢٠١٤)، ل، ل ٣٧-٣٦.

بکات به فهتاح ئاغای هەرگی تا ئەمەدی ھاوکاری بکات و پەوانی لای رەشید ئاغای ھەرگی بکات لە مەرگە وەر، لە ویشدا رەشید ئاغا تا پەرینەوە لە پەنگەنەوە ئاراس ھاوکاری بیت، بەلام لە دەمی چوونى ھەمزة عەبدوللە بۆ لای فهتاح ئاغا و دەتكەرنەوە پیشکەشکەنە ئەمەز زاندنی ھاوکاری پییان، ھەمزة عەبدوللە بەتەواوی بى ئومىيەت دەبىت. بەمەش لە دواي دوو مانگ لە ئابى ۱۹۵۴ دەگەرپىتەوە لای عەباس ئاغای سەركەپكان<sup>(۴۶)</sup>. ئەنجام ھەولەكە شىست دېنىت.

ھەمزة عەبدوللە لە ماودى مانەوهيدا لای عەباس ئاغا بە ھاوکارى ئەم پیوەندى دەكات بە ژمارەيەك لە ئاغاكانى ناوجەكە و ھەولى پىكخستانىان دەدات<sup>(۴۷)</sup>، ھەروەها ھەولى دامەز زاندى لقىكى تايىەت بە عەشائىرە كان دەدات، كە ئامانج تىدا راکىشانى عەشيرەتە كانى كورد بۇوە بۆ ناو كۆپى خەباتى نەتەوهيدا، بەمەش دواي دامەز زاندى لقە عەشائىرىيەكە، پىرەوپىكى ناوخويان بۆ دەنۈسىت و شىۋازى كاركەردىيان دىيارى دەكىرىت<sup>(۴۸)</sup>. اى تەممۇزى ۱۹۵۵ بەرهە پیشکە و تتوو لە بەياننامەيەكدا كە ئاراستە كۆمەلانى خەلکى كردووە، ئامازە بۆ ئەمە كردووە خەلکانىكە ھەلساون بە كاركەردىن بە پىچەوانە بىرەوە ناوخوي پەسەندىكراوى كۆنگەرە يەكەمى پارتى دیموکراتى كورد، بەلام بى ئەمەن توانىييانە ئەم بەربەستانە بېرەن و لە كارەكانىيان سەركە و تتوو لەگەل ناوابىدا سونگەيەوە لە كارەكانىيان بەردەوام دەبن، بەلام بى ئەمە بەدوادە بەرەوە بەرە پیشکە و تتوو لەگەل ناوابىدا بەكاربىنن، بەئامانجى ئەمە كۆمەتە ئەمەندى بە شىۋەيەكى كاتى لە كارەكانى بەردەوام بىت تا ئەمە زەمینەسازى بۆ بەستى كۆنگەرە سېيەم دېتە پىشەوە و كۆنگەرە ئەنجام دەدرىت<sup>(۴۹)</sup>.

كۆتايىيە كانى سالى ۱۹۵۵ بەرهە پیشکە و تتوو بە ئامانجى دروستكەرنى پىوەندى لەگەل پارتى گەل بە سەركەدایەتى عەزىز شەريف، و پارتى دیموکراتى نىشتمانى بە سەركەدایەتى عەبدولەتە ئىبراهيم و پارتى كۆمۈنیستى عىراق بە شىۋەيەكى كاتى بارەگايىان دەچىتە بەغدا، بەمەش ھەرىكە لە ھەمزة عەبدوللە و ھەمە كەرىم فەتحوللە دەكەونە چالاكييەوە<sup>(۵۰)</sup>.

لە راستىدا، وېرائى دروستبۇونى ناكۆكى لە ناو پارتى دیموکراتى كورد و دواتريش دوولەتبۇونى، بەلام ئومىيەتى ئاشتىبۇونەوە نزىكبوونەوە بۇونى ھەبوبوو. لەم چوارچىيەشدا كاتىك جەلال تالەبانى بە نوينەرایەتى پارتى دیموکراتى كوردىستان بەشدارى لە كۆنگەرە لاوان دەكات و لە پەراوىزى ئەم كۆنگەرەيە بە نامەيەك مەلا مستەفای بارزانى لە رەھوشى ناوخوي پارتى ئاگادار دەكتەمەوە. مەلا مستەفای بارزانى دوو نامە

(۴۶) دىمانەيەك لەگەل ھەمزة عەبدوللە، ئامادەكەرنى: سەدىق سالىح و عەبدولەقىب يوسف، سلىمانى، (تشرينى يەكەمى ۱۹۹۸).

(۴۷) ميراز مەھمەدئەمین مەنگۇپى، بەسەرھاتى مەنگۇپى يادەورىيەكانى شاعير و مىزۇونووس ميرزا مەھمەدئەمین مەنگۇپى پىوەندىيەكانى ھەمزة عەبدوللە بە سەرۋەك ھۆزەكان دەكات، بەلام لە مىزۇوپى دامەز زاندى لقە عەشائىرىيەكە كەوتۇتە ھەلۋە و بە سالى ۱۹۵۷ لە قەلەمەيداوه، كە لە راستىدا لە كۆتايىيەكانى سالى ۱۹۵۴ و سەرتاكانى سالى ۱۹۵۵ دامەزراوه. عبد الله احمد رسول پىشەرى، ياداشتەكان لە كۆمارى كوردىستان، چاپى دووەم، (ھەولىر، چاپخانە حاجى هاشم، ۲۰۰۹)، ل ۱۱-۱۱.

(۴۸) كۆمەتە ئەمەندى پارتى دیموکراتى كورد- عراق، پەرەوە ئەمەندى لىكى عەشيرەتە كانى پارتى دیموکراتى كورد- عراق، بى سالى چاپ.

(۴۹) اللجنة المركبة المؤقتة پارتى دیموکراتى كورد- عراق، بيان الى شعبنا المناضل، ۱۹۵۵/۷/۱.

(۵۰) دىمانەيەك لەگەل ھەمزة عەبدوللە، ئامادەكەرنى: سەدىق سالىح و عەبدولەقىب يوسف، سلىمانى، (تشرينى يەكەمى ۱۹۹۸).

ناراسته‌ی هر یهک له ئىيراهيم ئەحمد و هەمزه عەبدوللە دەگات و تىدا داواي ئاشتبوونه‌وه و هەولى يەكگرننه‌و هييان لىيەدەگات. بەمەش ئەو دوو نامەيە دەبىتە هەويىنى دەستپېكىرىدى گفتوكۇ و هەردۇولا سالى 1956 يەكتز دەگرنەوه<sup>(٥١)</sup>. ئەنجام بە هاتنەودى بەردە پېشکەوتتو و دواتريش هاتنى كۆمۈنيستە كورده‌كان و ژمارەيەك كادير لە لقى كوردى ناو پارتى كۆمۈنيستى عىراق بۇ ناو پارتى. ناودەكە دەبىت بە پارتى ديموكراتى پەكگرتۈۋى كوردستان<sup>(٥٢)</sup>.

جیگای ئامازه بۆ کردنه، پارتی ديموکراتی کورد - عێراق بەرهی پیشکەوتتوو، لە ماوهی کارکردنیدا (١٩٥١-١٩٥٦) بە بانگەشەکردن بۆ پیکھینانی حکومەتیکی نیشتمانی و ديموکراتی، ئازادکردنی بەندکراوه سیاسییەکان، پیکھینانی بەرهیەکی نیشتمانی، پشتگیری مانگرتە کریکارییەکان و راپەرینە جوتیارییەکان، هەنگاونان بۆ کوتایەھینان بە دەسەلاتی کۆنەپەرسەتی و ئیمپریالیزمی کارکردووه، ئەمەش بە روونی لەم بەیاننامەدا درگەویست کە وەک هەلۆیست لە بەرانبەر رووداوه ناوخۆیی و دەرەکییەکان دەری کردوون. لە باسی داھاتوودا به وردی باسی لیوە دەگەین.

باسی سیّیمه: ههلویستی بهره‌ی پیشکه‌وتتو به رانبه‌ر رووداو و پیشها‌ته ناوخویی و دره‌گییه‌کان وهک ئامازه‌مان بوقرد، يه‌کیک له ئامانچه‌کانی بهره‌ی پیشکه‌وتتو دامه‌زراندنی بهره‌یه کنیشتمانی يه‌کگرتتو بیو له نیوان پارتە سیاسییه‌کاندا. لهم پیناوه‌شدا له ۲۶ حوزه‌یرانی ۱۹۵۳ پیرھو و پروگرامی ئەم بهره‌یه لە بەیاننامه‌یه‌کدا بلاوگردۇتەمەد و بە گەرمى بانگەشى بۇ كردۇووه<sup>(۵۲)</sup>، بەلام كاتىك هەنگاوه‌کانی دامه‌زراندنی ئەم بەرھىي نەگەيیشتۆتە ئەنجام، دەبىنин له ژمارە (سی) رۆزئامەی (رېزگارى) زمانحالىدا بەم شىوه‌يە شىكار بۇ ھۆکارەکانی دانەمەزراندنی ئەم بەرھىي كردۇووه و نووسىيويەتى: "ئەگەر بىت و باس له ھۆى راستەقىنەي پىڭ نەھاتنى ئەم بەرھىي بکۈلىنەمەد، ئەبىنین، وە نەبى لەبەر ئەمە بوبىت كە ئەم سى پارتىيە ئاشكرايە (وە طلى ديموگراتى، جەبھەي شەعبي و ئىستقلال) ھەستيان بە پیویستى پىتكەيىنانى نەكربى، بەلگۇ بە رادەي يەكمە

(۵۱) دادگای میژوو، دیالوگیکه له نیوان عهبدوللار ئۆچەلان- برايم ئەحمدەد و مەحمەد رەسول ھاوار، (بى شوين و سالى چاب)، ل ۲۸؛ دىمانىيەك لهگەن ھەمزە عهبدوللار، ئامادەكردىنى: سەدىق سالىح و عەبدولرەقىب يوسف، سليمانى، تىرىپىن يەكەمى ۱۹۹۸؛ محمدى مەلا كەريم، رچەشكىنېكى ترى بىگاى كوردايەتى پېشىكەوتخواز بەجى هيشتىن، گۇفارى (رەنگىن)، ۋىمارە (۱۳۱)، (بەغدا)، ۱۹۹۹، ل ۱-۱۰. شايەنى باسە، جەمال نەبەز ئاماژە بۇ ئەمە دەكەت سالى ۱۹۵۴ ھەولى بۇ يەكىرىتنەوهى ئە دوو بالە داوه، بەلام ھەمزە عهبدوللار رەتى دەكتەوهە. ئەمە لە لايەك، لە لايەك دىكەمە مەلا عەولۇ حاجى سمايل ئاماژە بۇ ئەمە دەكەت لە دەمى يەكىرىتنەوهى بالەكان، لە ناو بالى ئىيراهىم ئەحمدەدا راپرسى لە ناو رېڭخستەكان كراوه، ئەم زانىارييەش لە ناو سەرچاوهەكانى دىكە پشتاست نەكراوهەتەوهە. بۇ زانىاري زىاتر بىروانە: جەمال نەبەز، كوردىستان و شۇرۇشەكەى، وەركىپانى: كوردو، (بى شوينى چاب)، ۱۹۸۵، ل ۱۸۲؛ مەلا عەولۇ حاجى سمايل، سەربرىدە ئىيانى سىياسىم، ل ۱۶۰.

(۵۲) بۇ زانیارى زیاتر لە مەھ پارتى ديموکراتى يەكىنلىكىسى كوردىستان بىرۋانە: گەلالەي پەيرەوى ناوخوی پارتى ديموکراتى يەكىنلىكىسى كوردىستان، بىن سانى جاب.

(٥٣) بو زانیاری زیاتر له مه پیروهی ئاماده‌کراوهی بهره‌ی کگرتونوی نیشتمانی بروانه: پروگرامی بهره‌ی نیشتمانی يهك گرتتو، رۆژنامه‌ی (رۆزگاری) ئۆرگانی پارتی دیموکراتی کورد عراق، ژماره (٢)، سالی هەشتەم، کانوونی يهكەمی ١٩٥٣، ل ١٥-١١؛ منهج الجبهة الوطنية المتحدة، جريدة (رۆزگاری) لسان پارتی دیموکراتی کورد – عراق، العدد(٢)، السنة الثامنة، كانون الاول ١٩٥٣، ص ٩-١٣.

نه‌گه‌ریته‌وه بؤ سمر ئهو راوه‌ستانه ناشایستانه‌ی به‌رامبهر شورشگیری می‌لله‌ت گرتبوویان، له‌گه‌ل شیوه‌ی سیاسته‌تیان له به‌ربه‌رکانیی چینی کاربئه‌دستدا ... و له تئ گه‌یشتئنی همندئ له دسته نیشتمانییه‌کان له چونیه‌تی پیکھینانی به‌رهو سه‌رۆکایه‌تیکردنی ...". به‌مهش له‌سەره شیکاره‌کانی به‌ردوام ده‌بیت و واى ده‌بینیت ئهو سى پارتە ئاشکرايە ناوی هیناون ئەوەندە به تەنگ ئەووه نەبووینه به شیوه‌یه‌کی راسته‌وخۆی ده‌بوبه‌رووی ده‌سەلات ببنه‌وه، بؤیه له کاتى هاتنە پیشەوهی بارودوخى لهم شیوه‌یه به پاریزه‌وه مامه‌لەيان رکدووه، هرودها وا ویناى ده‌کات سه‌رکرده‌کانی ئهو پارتانه به تەواوەتى نا ئومىد نەبووبن له ده‌سەلات‌دارانى حکومه‌تى عێراق، به به‌لگه‌ى ئەوهی يادداشتیان پیشکەش کردوون، له‌گه‌لیان کۆبۇونەتەوه و بپروایان به ئەنجامدانی چاکسازی هەبۈوه. ئەوه لەلایه‌ک، له لایه‌کی دیکەوه راوه‌ستانی هەندیک له نیشتمانیپه‌رودرانی دیکە له به‌رانبهر به‌رهی يەكگرتوودا، به کورت بینى بؤ چونیه‌تی پیکھینانی به‌رهکه و سه‌رۆکایه‌تیکردنی لیکداوه‌تەوه، چونکه ئەم دەسته‌یه له نیشتمانیپه‌رودران وايان بینیووه يەكگرتنى خویندکاران، كریکاران و خەلگى کاسبکار له کاتى روبه‌رووبۇونەوهی حکومه‌تدا و يەكبوونى هوتافەكانیان، به دامه‌زراندى به‌رهی يەكگرتووی نیشتمانی له زیر سايەی ده‌سەلاتی خویان زانیووه. ئىدى ئەم جوره له بانگەشەیه بؤ پیکھینانی به‌رهی يەكگرتووی نیشتمانی واى له پارتە ئاشکراکان کردووه گومان و دوو دلى له چالاکى می‌لله‌ت و دەسته نیشتمانییه شورشگیره‌کان بکەن<sup>(٥٤)</sup>.

به ئامانجى باشتىرىدىنى بارودۇخى ناوخۇي عىراق و كېرىدىنەوە دەنگە نارازىيەكان، لە ۱۷ ئىيلولى ۱۹۵۳ كابىنەيەكى نوئى حومەتى عىراق بە سەرۋاكايەتى فازل جەمالى راگىيەندىرا، حومەتى تازە ھەولەكانى خۆى خستەگەر و كەوتۇتە بانگەشەكىرىدى ئەوەدى مەبەستىيەتى رەوشى عىراق لەسەر ئاستى ناوخۇ و دەرەوە بەردەو باشتىرىدىنە (۵۰). لېرەشدا بەرە پېشىكەوتتوو لە بەياننامەيەكدا ئاماژەتى بۇ ئەوە كەرددووە گەلى عىراق بە كورد و عەرەبەوە ئاشتى ئەو پېشىنەيە مىزۈوييەن و پەندىيان لە رووداوهكان وەرگىرتۇوە، بۇيە بە بەللىنەكانى حومەتەكەي فازل جەمالى ھەنلاخەلەتىن و بە حومەتىيە نىشتمانى دانانىن، ھەروەها پېيان وايە ئەم حومەتەش وەك حومەتەكانى دىكە ناتوانىتتى هىچ ھەنگاوىيك بەبى پرسى بالویزخانەكانى بريتانيا و ئەمەريكا بەهاوىزىت، بۇيە رووى دەميان دەكەنە كۆمەلەنى خەلک و دەلىن: "ئەى ھاونىشتمانانى ئازادىخواز! بە كۆمەلەنى خەلگى عىراق بلىن لەو رىيە لانادەين كە بە تەقەللى سەختى خويىناويمان بريمان لە (۲۲) تشرىنى دووەمى (۱۹۵۲) دا ... بە كۆمەلەنى خەلگى خۇشەوېستى عىراق بلىن بە رىي خەباتى مىلى تال و سەختدا بەرىيەھىن لەگەل كاروانى گشت مىللەتانى عالەم پوھو دنبايەكى ترى پوون و بەختىيار. خويىن بەسەر خويىنى (۲۲) تشرىنى دووەمدە ئەرىزىن ... تا مىللەت جەلەوى حومى خۆى ئەگرىتە دەست وە ئەو رووە رەشانەي لە

(٥٤) بهره‌ی پارتيو دهسته ديموکراتييه نيشتمانيه کان پيوسيتيه کي نيشتماني زور به پله‌ي، روزنامه‌ي (رژگاري) مؤرگانی پارتی ديموکراتي کورد عراق، ژماره (٣)، ل ١٠-٢؛ جبهة الاحزاب و المنظمات الوطنية الديموقراطية ضرورة عاجلة، منهج الجبهة الوطنية المتحدة، حریده (رژگاري) لسان پارتی ديموکراتي کورد - عراق، العدد (٣)، ص ص ٨٢-٩٠.

(٥٥) بۆ زانیاری زیاتری له مهێن حکومەتەکەی هازل جەمال بروانە: عبدالرزاق الحسني، تاريخ الوزارات العراقية، الجزء التاسع، الطبعة الخامسة، (دار الحياة، دون سنة الطبع)، ص ٥٨٥٣.

بازاری خیانه تکاریدا سه و دایان به حقوق و سهربهستی که لهوه ثہکرد پالیان پیوه ثہنئین بُ ناو سه رانگویلکی  
بیٰ نایروی و دادزین...<sup>(۵۶)</sup>

ناوده راستی کانوونی یه‌کمه‌ی ۱۹۵۳ کریکارانی کومپانیای نهوت له به‌سرا له به‌رانبه‌ر کمه‌ی موجه‌کانیان دهنگی ناره‌زاییان به‌رزبوویه‌وه و داوای مافه‌کانی خویان کرد، لهم چوارچیوه‌یده‌شدا حکومه‌تی عیراق حمه‌هن عه‌بدولره‌حمان و‌هزیری کاروباری کومه‌لایه‌تی رهوانه کرد تا له نزیکه‌وه له‌گه‌ل نوینه‌ری کریکاران کوبیته‌وه. حمه‌هن عه‌بدولره‌حمان له‌گه‌ل کریکاره‌کان له‌سهر ئه‌وه ریککه‌وتن دواکارییه‌کانیان له نووسراویکدا بخنه‌نه به‌ردهست بو ئه‌وهی له‌گه‌ل به‌ریوه‌به‌رانی کومپانیاکه گفتوجوی له باره‌وه بکه‌ن. کریکاره‌کان له یاداشتیکدا دواکارییه‌کانی خویان پیشکه‌شکرد، له و‌لامدا به‌ریوه‌به‌رانی کومپانیا ره‌زامه‌ندیان له‌سهر زوربه‌ی دواکارییه‌کاندا، ته‌نیا بابه‌تی زیادکردنی موجه‌کانیان نه‌بیت، به‌مهش مانگرتنی کریکارانی کومپانیای نهوتی له به‌سرا لکه‌وه ووه<sup>(۵۷)</sup>.

شایه‌نی باسه، مانگرتني کريکاران له بهسرا حکومه‌تى عيراق بهگشتى و سهعید قه‌هزاز و هزيرى ناوخوي به‌تاپه‌تى هيئاپه سه‌رخت و هنگاوه‌گه‌لئيکي تونديان له به‌رانبه‌ر کريکاران گرت‌به‌ر. ليره‌شدا ودك ناره‌زاپي ده‌برپين به‌ره‌ي پيشكه‌توو له به‌ياننامه‌ي‌كدا ده‌نووسه‌ت: "هاونيشتمانانى نازادیخواز فاضل جه‌مالي وه ته‌ندامه‌كانى وزارته‌كمه‌ي په‌شترين په‌رمى دوزمناپه‌تىان به‌رامبه‌ر مللـهـت خـسـتـهـرـوـوـ بـهـپـشـتـوـانـىـ وـهـصـىـ وـنـورـىـ سـهـعـيدـ،ـ فـاضـلـ جـهـمـالـ فـهـرـمـانـىـ كـوـشـتـنـىـ كـرـيـكـارـهـكـانـىـ نـهـوتـىـ بـهـصـرـهـىـ دـاـ بـهـ پـوـلـيـسـ بـهـ تـهـمـاـيـ نـهـوهـىـ گـواـيـاـ نـهـوـ" مانگرتنه (اضراب) فاره‌مانه‌يان پن بشكىئن که چهند روزه‌ك له‌مه‌و‌به‌ر دهستيان پن کردودوه وه ده‌واميان پن داوه له پيناو پاراستنى حقوقى خويان ... نه و حقوقانه‌ي شهريکه‌تى نه‌وتى ئىستعمارى ههول نه‌دا بو سه‌لب کردنى زياتر له جاران. وه حکومه‌تى كونه‌په‌رسـتـىـ رـفـزـ بـهـ رـفـزـ زـيـاتـرـ سـهـرـىـ شـوـرـ ئـهـكـاـ،ـ بـوـ نـهـوـ شـهـريـكـهـتـهـيـ بـهـشـىـ هـهـرـ تـالـانـكـرـدـنـىـ سـامـانـىـ گـهـلـ بـهـشـخـورـاـوـ"<sup>(۵۸)</sup>،ـ لـهـ درـيـزـهـيـ بـهـيانـنـامـهـكـهـدـاـ هـاـتـوـوـ دـهـبـيـتـ نـهـوـ هـنـگـاـوهـىـ حـكـومـهـتـىـ عـيـرـاقـيـ هـانـدـهـرـ بـيـتـ لـهـسـهـرـ بـهـرـدـهـوـامـبـوـونـ لـهـسـهـرـ دـاخـواـزـيـيـهـكـانـ تـاـ هـيـنـانـهـ دـىـ گـشتـ دـاخـواـزـيـيـهـكـانـىـ مـيلـلـهـتـ،ـ کـهـ خـوـىـ لـهـ رـوـوـخـانـىـ حـكـومـهـتـىـ فـازـلـ جـهـمـالـ وـ سـزادـانـىـ ئـهـنـدـامـانـىـ کـابـيـنـهـكـهـىـ،ـ دـامـهـزـرـانـدـنـىـ حـكـومـهـتـيـيـکـيـ نـيـشـتـمـانـىـ دـيمـوكـرـاتـىـ،ـ هـيـنـانـهـدـىـ دـاخـواـزـيـيـهـكـانـىـ کـريـكـارـانـىـ نـهـوتـىـ بـهـسـرـاـ وـ گـشتـ کـريـكـارـانـىـ عـيـرـاقـ،ـ ئـازـادـبـوـونـىـ زـيـنـدـانـيـيـهـ سـيـاسـيـيـهـكـانـ،ـ لـاـبـرـدـنـىـ پـهـرـلـهـمـانـىـ سـاـخـتـهـ وـ هـلـگـرـتـنـىـ ئـهـحـكـامـىـ عـورـقـيـداـ،ـ دـهـبـيـنـتـهـوـهـ<sup>(۵۹)</sup>.

(٥٦) بهره‌ی پیش‌که وتوی پارتی دیموکراتی کورد – عراق، را پهرينه‌که ملله‌ت له تشرینی دووه‌مدا، ١٩٥٣/١١/٢٢؛ الجناب التقدمي پارتی دیموکراتی کورد – عراق، انتفاضة الشعب في تشرين الثاني، ١٩٥٣/١١/٢٢.

(٥٧) عبد الرزاق الحسني، تاريخ الوزارات العراقية، الجزء التاسع، ص ٦٩-٧٦.

(۵۱) بهره‌ی پیش‌که‌وتی پارتی دیموکراتی کورد- عراق، کوشتنی کریکارانی نهادت له بصره، ۱۶/۱۲/۱۹۵۳.

(٥٩) الجنح التقديمي پارتى ديموكراتى كورد- عراق، قتل عمال النفط في البصرة، ١٦/١٢/١٩٥٣. شاينى باسه، فازل جه مالى وپرای ئەو رەختانە لىكىراون دەبىنەن لە سەردەمى كابىنە دوودمىيشدا كە لە ٨ مارتنى ١٩٥٤ رايگەياند، بەردهام بۇوه لهسەر سياستەكانى به تايىھت بەرانبەر بە كورد. زانىاري زياتر بپوانە: محنة البازانين، جريده (رۆزگارى) لسان پارتى ديموكراتى كورد - عراق، العدد(٦)، السنة الثامنة، نيسان ١٩٥٤، ص ٤٢.

شایه‌نی باس، بهره‌ی پیشکه‌وتتو له دهور و زمانیکدا له خهبات و تیکوشاندا بووه، که جیهان دابه‌شببوو به‌سهر دوو بهره‌ی دز به یهکدا، که ئهوانیش بهره‌ی رۆژه‌لات به راپه‌رایه‌تی یهکیتی سوّفییه‌ت و بهره‌ی رۆژناوا به راپه‌رایه‌تی ویلایه‌تی یهکگرتوووه‌کانی ئه‌مه‌ریکا بووه. بهره‌ی رۆژه‌لات و بهره‌ی رۆژناوا زۆریک له ولاتان و پارتاه سیاسییه‌کانیان له دونیا خستبووه چوارچیووه مملانییه‌کانیانه‌وه<sup>(۱۰)</sup>. لیره‌شدا بهره‌ی پیشکه‌وتتو بی ئه‌وهی ئاگاداری سه‌نگی خوی بیت له بازنه‌ی ئه‌و مملانییه‌دا، له بیاننامه و نوسینه‌کانیدا خوی به لایه‌نگری بهره‌ی رۆژه‌لات داناوه<sup>(۱۱)</sup>. لهم چوارچیووه‌یه‌شدا له بیاننامه‌یه‌کدا که بو سالیادی کوچی دوای ستالین (۱۹۲۳-۱۹۵۳) ددری کردووه ئه‌مه به رونی به دیار دکه‌ویت، چونکه ته‌واوی بیاننامه‌که به گرنگ و هسفی یهکیتی سوّفییه‌ت و هنگاووه‌کانی دهکات، به‌وهشه‌وه ناوه‌ستیت و دهنوسییت: "بو بهره‌ی پاگرتني بیره‌وهی ستالینی نه‌مر و بو جن به جن کردنی ئامؤزگاریه به‌هاداره‌کانی به گه‌رم بانگتان ئمکه‌ین بینه ژیئر ئالای پارتیمانه‌وه که پیگای لینین و ستالینی گرتوت‌به‌ر و له ژیئر فهرمانده‌ی ژنه‌رال مصطفی بارزانیدا کوبینه‌وه که یهکیکه له قوتاپیانی ستالین بو ئه‌وهی له‌گه‌ل کاروانی گه‌لاندا بهره‌وه پزگاری نیشمان و گه‌لان برۇن، به‌سهرکرده‌ی یهکیه‌تی سوّفیه‌تی و پارتیه کۆمۆنیسته مەزن‌هکه‌ی"<sup>(۱۲)</sup>.

بهره‌ی پیشکه‌وتتو له ياد و بونه نیشتمانییه‌کاندا رووی کردوته کۆمەلآنی خه‌لک و داوه‌ی لیکردوون هه‌وله‌کانیان یهک بخنه‌ن له پیناوه بهدی هینانی ئامانج‌هه‌کانیان، لهم چوارچیووه‌یه‌شدا له دوو بیاننامه‌دا، که بو یادی راپه‌رینی کانوونی دووه‌می سالی ۱۹۴۸ ددری کردوون هله‌لویسته‌کانی به رونی به دیار دکه‌ویت کاتیک له یهکه‌میاندا نووسيویه‌تی: "ئه‌ی رۆلە ئازادیخوازه‌کانی گه‌لەکەمان داواتان لیدەکمەین سنگ بدەنە پیش‌وه له‌گه‌ل ئیمه‌دا ... بو هه‌لگیرساندنی جه‌نگیکی بی وچان بو نه‌ھیشتى نیمپریالیزم و پرۆژه‌کانی ده‌زگای ئیختکاری له پیزی گەلدا، له پیزی کریکار و جوتیار و پوشنبیه ئازادیخوازه‌کان له بهره‌یکی نیشمانی یهکگرتوودا له پیناوه حکومه‌ت و سیاسته دوژمنکارییه‌که‌ی، بو رپوخانی سیستمی دەرەبەگایه‌تی، بو هه‌لپیچانی ده‌زگای ئیختکاری له پیزی گەلدا، له پیزی کریکار و جوتیار و پوشنبیه ئازادیخوازه‌کان له بهره‌یکی نیشمانی یهکگرتوودا له پیناوه حکومه‌تیکی نیشمانی دیموکراتیدا ..."<sup>(۱۳)</sup>. ئه‌وه له لایه‌ک، له لایه‌کی دیکه‌وه له هی دووه‌میان جەخت له‌سهر خهبات و تیکوشان له دزی حکومه‌ت و پیووندییه دەرەکییه کان دهکات‌وه، که دیسانه‌وه سەرکەوتنى ئه‌م هنگاووه له بهره‌یکی یهکگرتوودا چرەکات‌وه<sup>(۱۴)</sup>.

(۱۰) بو زانیاری زیاتر بروانه: د. ممدوح مصطفی منصور، الصراع الامريكي السوفيتي على الشرق الاوسط، (المكتبة الدبلولی، ۱۹۹۵)، ص ص ۴۹ وما بعدها؛ بكر احمد يعقوب، ظهور امريكا كقعة عظمى و دورها في بلدان شرق الاوسط دراسة في التاريخ السياسي المعاصر، (اريبيل، مطبعة شهاب، ۲۰۰۸)، ص ص ۱۷۷-۱۵۲.

(۱۱) بو زانیاری زیاتر بروانه: بیری خائين، رۆژنامه‌ی (رزگاری) ئورگانی پارتی دیموکراتی کورد- عیراق، ژماره (۴)، سالی هەشتەم، کانوونی دووه‌می ۱۹۵۴، ل ل ۸-۵ ؛ بیری الخائن، جريدة (رزگاری) لسان پارتی دیموکراتی کورد - عراق، العدد(۴)، السنة الثامنة، كانون الثاني ۱۹۵۴، ص ص ۷-۵ ؛ ئه‌و هیزانه‌ی کار ئەکەن له پەنا کارهساتەکانی رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا، رۆژنامه‌ی (رزگاری) ئورگانی پارتی دیموکراتی کورد- عراق ، ژماره (۷)، سالی نویم، تشرینی دووه‌می ۱۹۵۴، ل ل ۸-۱.

(۱۲) بهره‌ی پیش‌کەوتوى پارتی دیموکراتی کورد - عراق، بیره‌وه‌ری پیش‌هه‌واب مەزن ستالین، ۱۹۵۴/۲/۵؛ الجناح التقديمي پارتی دیموکراتی کورد- عراق، ذکرى ستالین، ۱۹۵۴/۳/۵.

(۱۳) الجناح التقديمي پارتی دیموکراتی کورد- عراق، انتفاضة الشعب في كانون الثاني ۱۹۴۸، ۱/۲۷.

(۱۴) کۆمیتەی ناوه‌ندی پارتی دیموکراتی کورد- عراق، به بونه‌ی راپه‌رینه‌که‌ی کانوونی دووه‌م، بانگی پارتی دیموکراتی کورد - عراق، ۱۹۵۵/۱/۲۶.

۳ ئابى ۱۹۵۴ نوورى سەعید كابىنەيەكى نويى حکومەتى پىكھىنَا، لەم چوار چىۋەشىدا لەسەر ئاستى ناوخۇ و دەرەوەي عىراق كۆمەلېك ھەنگاوى گرتى، وەك: ھەلۇشانەوهى ئەنجوومەن نويىنەران لە ئابى ۱۹۵۴ زەمینەسازى بۇ ھەلۇزاردى خوولىكى نويى ئەنجوومەن لە ئەيلولى ھەمان سالدا<sup>(۱۵)</sup>، پىگرى كردن لە كار و چالاكى پارتە سىاسىيەكان<sup>(۱۶)</sup>، واژۆكردى پەيماننامەي بەغدا سالى ۱۹۵۵<sup>(۱۷)</sup> و دەرچوون لە جامعەي عەربى<sup>(۱۸)</sup>. بەرەي پىشكەوتتو وەك دەربىرىنى نازەزايى لە بەياننامەيەكدا لە ۹۹ حوزەيرانى ۱۹۵۵ بە ناونىشانى "ئىمە و سىاسەتى حکومەتى عىراق" ئامازەي بۇ ئەوهى كردووھ ئەو ھەنگاوانەي، كە حکومەتى نوورى سەعید بە ھاوكارى عەبدولئيلا ھەنگاوى بۇ ناوه، بەرتەسکردنەوهى ئازادى پادھىرىن و ئازادى كارى سىاسىيە لەسەر ئاستى ناوخۇي ولاٽدا. ئەوه لە لايەك، لەلایەكى دىكەوه هاتووھ نىزىكبوونەوهى عىراق و تۈركىيا و بەستىنى پەيماننامە لەگەل تۈركىيا بە پىچەوانەي سەربەخۇبى عىراق و وەك لقىك لە پەيماننامە ئەتلەسى لە قەلەمدادە. ھەروھا ئامازەي بۇ ئەوهش كردووھ نوورى سەعید ھەممو ھەولىكى خۇي خىستۇتەگەر لە پىناؤ كشانەوهى عىراق لە جامعەي عەربىدا، ئەو ھەنگاودى بە بىانۇونى ئەوه بۇوھ كوردەكانى عىراق سەر بۇ سىاسەتى حکومەت شۇرناكەن، ئەمەش بە واتاي ئەوه دىت لە ناو بىردى گەلى كورد لە پىناؤ پارىزگارى كردى دەولەتى عىراق پىويسىتە. لە بەردەوامى بەياننامەكەدا بەرەي پىشكەوتتو رووی دەمى دەكتە گەلى كورد و عەرب لە عىراقدا و نووسىويەتى: "ئىمە نازانىن ئەو زولە كوردە چەپەلەنەي كە چەپەلەيان بۇ ئەم پىلانە لېدەدا و وەك كەو ئەيانخۇيند بۇ ئەوهى براکانىيان بىكەن بە دەمى دوژمن ئىستاكە دەلىيىن چى؟". ھەروھا نووسىويەتى پىرەوکردى سىاسەتى ئەم دوايىيە حکومەت سەماندى دامەزراڭدى پارتى ديمۆكراتى كورد، كە لە پىناؤ سەربەستى و كامەرانى گەلدا خەبات دەكتات گرنگ و پىويسىتە، تا لەم پىگايەوه كورد و عەرب خەباتى خۇيان يەك بىخەن لە دىرى ئىمپېریالىزم و كاربەدهەستە كۆنهپەرسەكانى ناوخۇي عىراق. ئىنجا ئامازە بۇ ئەوه دەكتات پارتە نىشتەمانىيەكانى عىراقى، كە لە پىشۇودا دەتى ھاۋپەيمانىيەتىيان لەگەل پارتى ديمۆكراتى كورد دەكىددە، لە ئىستاكەدا دەبىت دەرسىيان وەرگرتېتىت و بە سىاسەتكانىياندا بىچنەوه، تا بە يەكەوه لە بەرەيەكى نىشتەمانىدا ھەولەكانمان يەك بىخەين<sup>(۱۹)</sup>.

(۱۵) ئەحمدەد حەممەدئەمین ئۆمەر، ئەندامە كوردەكانى ئەنجوومەن نويىنەرانى عىراقى لە رۆزگارى پاشايەتىدا ۱۹۲۵-۱۹۵۸، (ھەولىر، كۆمەلگائى چاپەمنى شەھاب، ۲۰۰۷)، ل ۱۶-۱۵.

(۱۶) عبدالرزاق الحسنى، تاريخ الوزارات العراقية، الجزء التاسع، ص ص ۱۴۱-۱۴۸.

(۱۷) د. تلار علي امين، موقف تركيا من القضية الكردية في العراق، (السليمانية، مطبعة البىانى، ۲۰۱۱)، ص ۱۹۴ - ۲۰۶؛ Dr.Rifat Dr.BILÂİN, Simsir, TÜRK –IRAK İLISKİLERİNDE TÜRKMENLER, (Istanbul, ۲۰۰۴), SS. ۵۱۵-۵۱۶؛ UCAROL, Siyasi Tarihi ۱۷۸۹\_۲۰۱۲, ۹.basım, (Istanbul, Der yayinlari, ۲۰۱۳), S.۱۰۶.

(۱۸) بۇ زانىيارى زىاتر لە مەرپىيەندييەكانى نىيوان عىراق و مىسر لەم سەرددەمە بىرونانە: ولید محمد سعيد الاعظمى، نورى سعيد و الصراع مع عبد الناصر، الطبعة الاولى، (بغداد، ۱۹۸۸)، ص ص ۱۹-۲۰.

(۱۹) پارتى ديمۆكراتى كورد - عراق، ئىمە و سىاسەتى حکومەتى عراق، ۱۹۵۵/۶/۹؛ پارتى ديمۆكراتى كورد - عراق، موقفنا من سياسة الحكومة العراقية، ۱۹۵۵/۶/۹. جىڭە لەو بەياننامەي لە رۆزىنامەي رۆزگارىش بە ھەمان شىيە ھىرىشى كردۇتە سەر ئەم جۆرە لە سىاسەتكە بەتاپىبەت لە مەسىلەي پىيەندييە دەرەكىيەكان. بۇ زانىيارى زىاتر بىرونانە: بىن مىثاق سعداباد و الاتحاد العربي و حلف تۈركىيا - پاكسستان العسكري، جريدة (رۆزگارى) لسان پارتى ديمۆكراتى كورد - عراق، العدد(5)، السنة الثامنة، مارت ۱۹۵۴، ص ص ۴-۲؛ حلف پاكسستان و تۈركىيا، جريدة (رۆزگارى) لسان پارتى ديمۆكراتى كورد - عراق، العدد(5)، السنة الثامنة، مارت ۱۹۵۴، ص ص ۱۵-۱۲.

۱۸) حوزه‌ی ایران تا ۱۳) ته‌مموزی سالی ۱۹۵۵ کونگره‌ی ریبه‌رانی و لاتانی گهوره له جنیف گریدرا. ئامانچ تیدا بهده‌ی هینانه‌دی ئاشتی و کوتایی هینان بwoo به ناکۆکییه‌کان<sup>(۷۰)</sup>. لهم چوارچیوه‌یه شدا پارتی دیموکراتی کورد له بیاننامه‌یه کدا مهسه‌له‌ی ئاشتی و به‌هیزکردنی به‌ربه‌سته‌کانی بهردهم جنه‌نگی به بهشیک له مهسه‌له‌ی نیشتمانی له قله‌مداوه، چونکه پیی وابووه له ئه‌گه‌ری بونی جنه‌نگا چاره‌سمری کیشیه کورد گرانتر و خه‌بات و تیکوشان ئه‌سته‌متر ده‌بیت، هروه‌ها هیزه داگیر کاره‌کان دهستیان کراوه‌ته‌ر ده‌بیت له کوشتن و مالویرانکردنی مرؤقدا، بؤیه به هه‌موو شیوازیک پشتیوانی له مهسه‌له‌ی ئاشتی کردوده. به‌مهش به ئومیدده لهم کونگره‌یه روانیوه و نووسیویه‌تی: "... ئیمه به هه‌ستیک پرخوشیه‌وه سه‌پری ئه‌م کوبونه‌وه‌یه ده‌که‌مین، چاوه‌پرانی مژده‌ی سه‌رکه‌وتونی ده‌که‌مین، هروه‌هاش هیوادارین که گه‌لئی کونگره‌ی ترى به‌دوا دابی له باریکی باشتدا مراز و ئاواتی گه‌لانی تیا بیت‌جهن ... بزی ئاشتی نیوان گه‌لان بمرئ جنه‌نگ"<sup>(۷۱)</sup>.

دواجار پارتی دیموکراتی کورد، بهم شیوه‌یه له‌سهر هه‌لویسته‌کانی بهرده‌وامی بwoo، تا ئه‌وهی جاریکی دیکه سالی ۱۹۵۶ له‌گه‌ل پارتی دیموکراتی کورستان يه‌ک ده‌گرنده‌وه. به‌مهش چالاکییه‌کانیان ده‌چیت‌ه فوناغیکی نویی خه‌بات‌کردن‌وه.

### ئه‌نجام

۱. دامه‌زراندنی پارتی دیموکراتی کورد، پیویستیه‌کی میز وویی فوناغه‌که‌ی خویی بwoo، بؤیه توانيویه‌تی له‌سهر شانوی رووداوه‌کان رولی دیار ببینیت.
۲. دهستگیر بونی هه‌مزه عه‌بدوللا سکرتیری کومیت‌هی ناوه‌ندی سه‌رکه‌وتونی ناکۆکییه‌کان بwoo له نیو پارتی دیموکراتی کورد، که دواتر سه‌ری بؤ دروست‌بونی بالی جیاواز و جیابوونه‌وه کیشاوه.
۳. وی‌پای ئه‌وهی سالی ۱۹۵۱ پارتی دیموکراتی کورد، ده‌بیت‌ه دوو بالی جیاواز، دوو سه‌رکردايیه‌تی جیاواز، به‌لام هه‌ردوو باله‌که مه‌لامسته‌قای بارزانییان به ریبه‌ری خویان قبول بwoo.
۴. جیابوونه‌وه و راگه‌یاندنی بهره‌ی پیشکه‌وتovo هیچ پیوه‌ندیه‌کی به مه‌سنه‌له‌ی فیکری‌وه نه‌بwoo، به‌لکو زیاتر بابه‌تکه ناکۆکی و ململاپی نیوان که‌سه‌کان بwoo، هه‌ر ئه‌وهش و او کردووه له میز وودا به ململاپی نیوان بالی ئیراهیم ئه‌حمد و بالی هه‌مزه عه‌بدوللا نیوز‌هند بکرت.
۵. وی‌پای جیابوونه‌وه و راگه‌یاندنی بهره‌ی پیشکه‌وتovo، شتیکی ئه‌و توو له ململاپی زدق له نیو لایه‌نه ناکۆکان له دواتردا نابینریت، تا ئه‌وهی تیکه‌لاؤی يه‌کتر ده‌بنه‌وه.
۶. به دنگه‌وه‌هاتنی ریکخستن‌هکانی سلیمانی و که‌وتنه ناوبازن‌هی بهره‌ی پیشکه‌وتovo زیاتر پیوه‌ندی به ناکۆکییه‌کانی نیوان ریکخستن‌هکانی سلیمانی له‌گه‌ل کومیت‌هی ناوه‌ندی هه‌بwoo، ئه‌مهش زه‌مینه‌ی زیاتر ره‌خساندووه بؤ بهره‌ی پیشکه‌وتovo، سلیمانی بکات به ناوه‌ندی چالاکییه‌کانی.
۷. بهره‌ی پیشکه‌وتovo له ریگای هاندانی خویندکارانه‌وه زه‌مینه‌ی بؤ دامه‌زراندنی ئه‌لقة‌ی روشنبیری کردووه، که ئامانچ تیدا په‌رسه‌ندی لایه‌نه‌ی روشنبیری خویندکاران و گردبوونه‌وه بwoo به دهوری په‌یامه‌کانیدا.

(۷۰) مه‌حمود تلووعی، له لینینه‌وه بؤ پوتین، ورگیرانی: ره‌سول سولتانی، (هه‌ولیر، چاچخانه‌ی خانی ده‌وک، ۲۰۱۱)، ل ۲۴۷.

(۷۱) پارتی دیموکراتی کورد - عراق، ئیمه و کوبونه‌وه‌که‌ی جنیف، ۱۹۵۵/۷/۱۴؛ پارتی دیموکراتی کورد - عراق، نحن و اجتماع جنیف، ۱۹۵۵/۷/۱۴.

کوتاییه‌کانی سالی ۱۹۵۴ و سهره‌تاكاني سالی ۱۹۵۵ دامه‌زراندنی لقی عهشائیری له لایهن بهره‌ی پیشکه‌وتووه، جوړیک بوو له لاسایی کردنه‌وهدی همه‌وله‌کانی کومینتیرن<sup>(۷۳)</sup>، که له بهرنامه‌ی کاری خویاندا پشگیریان له دهربه‌گه شورش‌گیرهکان دهکرد له دزی دهسه‌لاتی بریتانیا و فرهنسا له روزه‌هلاټی ناوه‌راست.

۹. نهگه‌رچی و دک چالاکی به رچاو به رهی پیشکه‌وتتو له نیو رووداوه میژووییه کان که متر در دهکه‌ویت که رهندگه نهود بو که می ریکختنه کانی بگه‌ریته‌وه، به لام له به رانبه‌ر رووداوه و پیشها ته کاندا رپلی دیاری بنیوه و بو هه ر رووداویه هه‌لويستی روونی خوی نووسیوه و بلاوی کردوتنه‌وه.

سہر چاوه کان

یه‌که‌م: بـلا و کـراوهـکـان (له ئـهـرـشـیـقـی توـیـزـهـر پـارـیـزـراـون)

آه زمانی کوردى

۱. بهره‌ی پیش‌که هو توی پارتی دیموکراتی کورد - عراق، بیرونی پیش‌هوای مه‌زن ستالین، ۱۹۵۴/۳/۵.
  ۲. بهره‌ی پیش‌که هو توی پارتی دیموکراتی کورد - عراق، راپه‌رینه‌که‌ی مله‌ت له تشرینی دووه‌مد، ۱۹۵۳/۱۱/۲۲.
  ۳. بهره‌ی پیش‌که هو توی پارتی دیموکراتی کورد - عراق، کوشتنی کریکارانی نه‌وت له بصره، ۱۹۵۳/۱۲/۱۶.
  ۴. پارتی دیموکراتی کورد - عراق، ئیمه و سیاسه‌تی حکومه‌تی عراق، ۱۹۵۵/۶/۹.
  ۵. پارتی دیموکراتی کورد - عراق، ئیمه و کوبوونه‌وکه‌ی جنیف، ۱۹۵۵/۷/۱۴.
  ۶. پارتی دیموکراتی یه‌کگرت‌تووی کوردستان، گه‌لله‌ی په‌یره‌وی ناوخوی پارتی دیموکراتی یه‌کگرت‌تووی کوردستان، بئ سائی چاپ.
  ۷. کومیته‌ی ناوه‌ندی پارتی دیموکراتی کورد - عراق، به بونه‌ی راپه‌رینه‌که‌ی کانوونی دووه‌م، بانگ پارتی دیموکراتی کورد - عراق، ۱۹۵۵/۱/۲۶.
  ۸. کومیته‌ی ناوه‌ندی پارتی دیموکراتی کورد - عراق، په‌یره‌وی ناوه‌وه لکی عه‌شیره‌تکانی پارتی دیموکراتی کورد - عراق، بئ سائی چاپ.

ب: یہ زمانی عہد ہے

١. بارتي ديموكراتي كورد- عراق لجنة (١) المنطقه (٢)، ثورة اكتوبر العظمى، ١٩٥٢/١١/٦.
  ٢. بارتي ديموكراتي كورد- عراق لجنة المنطقه (٢)، الحزب الثوري بين النهج و الكفاح، الحلقة الاولى من سلسلة الثقافية الثورية، ١٩٥٢/٦/٧.

(۷۲) کومینتیرن، وکو ریکخراویکی کومونیستی نیودولهتی له سهر دهستی (لینین) مارتی ۱۹۱۹ له موسکو دامه زراوه. تیکرای پارتی کومونیسته کانی حیلهان وکو لقیک پایهندی برپاره کانی بیون. له ماوهی کارکردنیا حهفت کونگره بیهست، یه که میان مارتی ۱۹۱۹، دواوه مینیان ته مموزی ۱۹۲۵ بیو، بهمهش به ردوان بیوه له سهر کاره کانی تا نهودی له ماوهی حومرانی ستالین (۱۹۲۳-۱۹۱۹) له مایسی ۱۹۴۳ هله لوه شایه و. بو زانیاری زیاتر بروانه: موقق المحامي، بیانات موضوعات و مقررات الاممیة الشیوعیة (المؤتمر الاول والثاني ۱۹۱۹ و ۱۹۲۰)، ترجمة: طلال الحسنی، (بیروت، دار الطبلة، ۱۹۷۲)، ص ص ۱۱-۱۲.

۳. بارتی دیموکراتی کورد - عراق لجنة المنطقة (۲)، الحزب الشوري و الجماهير الكادحة، الحلقة الثانية من سلسلة الثقافية الثورية، ۱۹۵۲/۷/۱۵.
۴. بارتی دیموکراتی کورد - عراق لجنة المنطقة (۲)، نحن الانتخابات المقبلة، ۱۹۵۲/۶/۱۳.
۵. بارتی دیموکراتی کورد - عراق لجنة المنطقة (۲)، نحن و الجبهة الوطنية المتحدة، ۱۹۵۲/۶/۲۶.
۶. بارتی دیموکراتی کورد - عراق لجنة المنطقة (۲)، نحن و الوزارة الجديدة، ۱۹۵۲/۷/۱۴.
۷. پارتی دیموکراتی کورد - عراق الجناح التقدمي، منظمة الطلاب في كوردستان العراقية التابعة لپارتی دیموکراتی کورد - عراق، دون سنة الطبع.
۸. پارتی دیموکراتی کورد - عراق، موقفنا من سياسة الحكومة العراقية، ۱۹۵۵/۶/۹.
۹. پارتی دیموکراتی کورد - عراق، نحن واجتمع جنیف، ۱۹۵۰/۷/۱۴.
۱۰. الجناح التقدمي پارتی دیموکراتی کورد - عراق، انتفاضة الشعب في تشرين الثاني، ۱۹۵۳/۱۱/۲۲.
۱۱. الجناح التقدمي پارتی دیموکراتی کورد - عراق، انتفاضة الشعب في كانون الثاني، ۱۹۵۴/۱/۲۷، ۱۹۴۸.
۱۲. الجناح التقدمي پارتی دیموکراتی کورد - عراق، ذكرى ستالين، ۱۹۵۴/۳/۵.
۱۳. الجناح التقدمي پارتی دیموکراتی کورد - عراق، قتل عمال النفط في البصرة، ۱۹۵۲/۱۲/۱۶.
۱۴. اللجنة المركزية المؤقتة پارتی دیموکراتی کورد - عراق، بيان الى شعبنا المناضل، ۱۹۵۵/۷/۱.

دووهم: یادداشت

ا: به زمانی کوردى

۱. بهکر عهبدولکهريم حهويزى (رهئيس بهکر)، گهشتىك به کوماري مههاباددا، چاپی دووهم، (ههولىر، چاپخانه‌ی وزاره‌تى پهروهرده، ۲۰۰۱).
۲. عبدالله احمد رسول پشده‌ری، یاداشته‌کان له کوماري کوردستان، چاپی دووهم، (ههولىر، چاپخانه‌ی حاجى هاشم، ۲۰۰۹).
۳. عيزىزدين مستهفا پرسول، بهشىك له یاداشته‌کانم، بهشى يهکەم، چاپی يهکەم، (سلیمانى، چاپخانه‌ی حەمدى، ۲۰۰۶).
۴. مهلا عهولاي حاجى سمايل، سهربىرده زيانى سياسيم، بەرگى يەكەم، (بەغدا، چاپخانه‌ی نەپەشاد، ۱۹۹۰).
۵. ميراز مەھەمەدئەمین مەنگۇرى، بەسەرهاتى مەنگۇرى ياده‌وھرييەکانى شاعير و مىزۇونووس مىزا مەھەمەدئەمین مەنگۇرى (۱۹۱۰-۱۹۸۸)، (سلیمانى چاپخانه‌ی ياد، ۲۰۰۹).

ب: به زمانی عەرەبى

۱. من اوراق المناضل حمزة عبدالله، تقديم وتعليق، محمد ملا عبدالكريم، "مخطوطه توجد نسخة منه بحوزة الباحث".
۲. نوري شاويس، من مذكراتي، (دون مكان وسنة طبع).

سېيىھم: ديمانە

۱. ديمانەيەك لهگەل مومتاز حەيدەری، (ههولىر، ۲۴ ئەيلولى، ۲۰۱۶).
۲. ديمانەيەك لهگەل هەمزە عەبدوللە، ئامادەکردنى: سەديق سالح و عەبدولەقىب يوسف، (سلیمانى، تشرىنى يەكەمى، ۱۹۹۸).

۳. دىمانەيەك لەگەل وەفا سالىح پوشى، ئامادەكردى: فوئاد رەوهەن، (دھۆك، ۱۲ ئى تىرىنى يەكەمى ۲۰۱۶).

۴. دىمانەيەك لەگەل ئىحسان موفتى، ئامادەكردى: فوئاد رەوهەن، (دھۆك، ۱۱ ئى تىرىنى يەكەمى ۲۰۱۶).

### چوارەم: كتىپ

#### ا: بە زمانى كوردى

۱. ئامانج حەسەن ئەحمدە، برايم ئەحمدە ۲۰۰۰-۱۹۱۴ رۆزلى لە بزا فى پزگارىخوازى و رووناکبىرى گەل كوردا، (سلیمانى، چاپخانەي رەنچ، ۲۰۰۹).

۲. د. ئەحمدە حەممەدئەمین، پەوتى چەپ لە باشۇورى كوردىستان كۆمەلەي پەنجدەرانى كوردىستان وەك نموونە، چاپى يەكەم، (ھەولىر، چاپخانەي رۆزھەلات، ۲۰۱۶).

۳. ئەحمدە حەممەدئەمین، چەند لاپەرەيەك لە مىزۋووئى نوى و ھاوچەرخى عىراق، چاپى يەكەم، (ھەولىر، چاپخانەي رۆزھەلات، ۲۰۱۰).

۴. ئەحمدە حەممەدئەمین ئۆمەر، ئەندامە كوردىكانى ئەنجوومەنى نويىنەرانى عىراقى لە رۆزگارى پاشايەتىدا ۱۹۵۸-۱۹۶۵، (ھەولىر، كۆمەلگای چاپەمنى شەھاب، ۲۰۰۷).

۵. ئەمچەد شاكەل، سەرتايەك بۇ خويىندەوهى نوى چەپى كوردى (عىراق)، بەشى يەكەم، (www.kurdistannet.org) .

۶. ب. ھەوراز، كورتە ليكۈلەنەوەيەك لە مەرداમەزداندن و ھەلۋەشاندىنەوهى حزبى شۇپش و پزگارى لە كوردىستانى باشۇور، (بى شوينى چاپ، ۱۹۹۳).

۷. توانا رەشيد كريم، سلیمانى لە نىوان سالانى (۱۹۴۵-۱۹۵۸) ليكۈلەنەوەيەك لە بارۇددۇخى سىاسىي و رۇشنىي، (ھەولىر، چاپخانەي رۆزھەلات، ۲۰۱۲).

۸. جەلال تالەبانى، كوردىستان و بزووتنەوهى نەتهوهى كورد، وەركىپانى: ح - أ، (سلیمانى، لە بلا و كراوهەكانى كتىپخانەي جەمالى عەللى باپىر، ۲۰۱۱).

۹. جەمال فەتحولا تەبيب، كۆيە ۱۹۱۸-۱۹۵۸ ليكۈلەنەوەيەكى مىزۋووئى سىاسىيە، چاپى دووھەم، (ھەولىر، چاپخانەي شەھاب، ۲۰۰۸).

۱۰. جەمال نەبەز، كوردىستان و شۇپشەكەي، وەركىپانى: كوردى، (بى شوينى چاپ، ۱۹۸۵).

۱۱. حوسىن مەممەد عەزىز، پېنج كاتىزمىر لەگەل (برايم ئەحمدەدا، چاپى سىيەم، (سلیمانى، چاپخانەي سىما، ۲۰۰۲).

۱۲. دادگای مىزۋوو، دىالوگىكە لە نىوان عەبدوللا ئۆزجەلان- برايم ئەحمدە و مەممەد رەسول ھاوار، (بى شوين و سالى چاپ).

۱۳. دىشىد ماڭداول، مىزۋووئى ھاوچەرخى كورد، وەركىپانى: ئەبوبەكىر خۆشناو، بەرگى دووھەم، چاپى يەكەم، (سلیمانى چاپخانەي روون، ۲۰۰۲).

۱۴. سەقىق سالىح و رەھقىق سالىح، رۆژنامەوانىي نەبىنى پارتى ديموکراتى كوردىستان - عىراق ۱۹۴۶-۱۹۵۸، (سلیمانى، چاپخانەي شقان، ۲۰۱۱).

۱۵. دوكتۆر شىركۇ فەتحولا عومەر، پارتى ديموکراتى كوردىستان و بزووتنەوهى رزگارىخواز نەتهوهى كورد لە عىراقدا ۱۹۴۶-۱۹۷۵، وەركىپانى: سوارە قەلادىزىي، (بى شوينى چاپ، چاپخانەي شەھيد ئازاد ھەورامى، ۲۰۱۳).

۱۶. علی عبدالله، میزرووی پارتی دیموکراتی کوردستان - عراق تا بهستنی کونگره‌ی سیاسی، (بی شوینی چاپ، ۱۹۶۸).
  ۱۷. فهید ئەسەرد، رەھەندەکانی بیری سیاسی کورد پاش جەنگی دووه‌می جیهانی، (سلیمانی، چاپخانه حەمدی، ۲۰۱۲).
  ۱۸. قامووسی ناوه نەمرەکان، ئاماھەردنی: مومنتاز حەيدەری، هېرش سنجاوی و کاروان قاسم، بەرگی يەکەم، (ھەولیر، ۲۰۱۴).
  ۱۹. کاکان، مرۆڤ و پوناکبیر و شۆرشگیر، بەرگی يەکەم، خەباتی سالانی ۱۹۲۴-۱۹۶۱، (ھەولیر، چاپخانه وزارەتی روشنییری، ۱۹۹۸).
  ۲۰. کریس کوچیرا، کورد لە سەددى نۆزدە و بیست، وەرگیپانی: حەممەکەریم عارف، چاپی يەکەم، (ھەولیر، لە بلاوکراوەکانی کتیبخانەی سۆران، ۲۰۰۳).
  ۲۱. مەحمود تلوعی، لە لینینەوە بۇ پوتین، وەرگیپانی: پەسول سوئتانی، (ھەولیر، چاپخانەی خانی دھۆك، ۲۰۱۱).
  ۲۲. مەسعود بارزانی، بارزانی و بزووتنەوەی پزگاریخوازی کورد، ۱۹۳۱-۱۹۵۸، بەرگی يەکەم، (بی شوینی چاپ، ۲۰۱۲).
  ۲۳. مەھدی مەھەد قادر، پیشەتە سیاسیەکانی کوردستانی عراق ۱۹۴۵-۱۹۵۸، (سلیمانی، سەنتەرى لیکولینەوەی ستراتیجی ی کوردستان، ۲۰۰۵).
  ۲۴. مەھەرمەد مەھەد ئەمین کوبەرەمە ئەدەبی و سیاسی و فەلسەفیيەکانی، چاپی يەکەم، (سلیمانی، چاپخانە دەزگای چاپ و پەخشى سەردىم، ۲۰۰۸).
  ۲۵. مەھەد فاتح، پەرسەندىنى ژيانى حزبىتى لە کوردستانى باشواردا، چاپی يەکەم، (ھەولیر، چاپخانە زانکۆی سەلاحىدىن، ۲۰۱۴).
  ۲۶. مەھەد فاتح، حزب و ریکخراوه سیاسیە عیراقیيەکان ۱۹۱۰-۲۰۱۰، (سلیمانی، ۲۰۱۲).
  ۲۷. موسەدق تۆقى، گۇفارا رۇناھى ۱۹۶۰-۱۹۶۲، (ھەولیر، چاپخانە رۆزھەلات، ۲۰۱۴).
  ۲۸. نەوشیروان مسەنەفا ئەمین، بە دەم رېگاوه گولچىن، جەند لابەرەبەك بە میزۇرى رۆزنامەوانى ی کوردى ۱۸۹۸-۱۹۵۸، کتىبى دوھم، بەرگی يەکەم، (بىرۇت، دارالعربى للعلوم ناشرون، ۲۰۱۳).
  ۲۹. وريا جاف، میزرووی رۆزنامەگەريي پارتی دیموکراتی کوردستان ۱۹۴۶-۱۹۹۶، (دھۆك، چاپخانەی خەبات، بى سالى چاپ).
- ب: بە زمانى عەربى**
۱. د. اسماعيل شكر رسول، اربيل دراسة تأريخية في دورها الفكري و السياسي ۱۹۲۹-۱۹۵۸، (السليمانية، مطبعة بىنائى، ۲۰۰۵).
  ۲. بكر احمد يعقوب، ظهور امريكا كقوة عظمى و دورها في بلدان شرق الاوسط دراسة في التاريخ السياسي المعاصر، (اربيل، مطبعة شهاب، ۲۰۰۸).
  ۳. د. تلار علي امين، موقف تركيا من القضية الكردية في العراق، (السليمانية، مطبعة البىانى، ۲۰۱۱).

٤. د. جعفر عباس حميدي، التطورات و الاتجاهات السياسية الداخلية في العراق ١٩٥٣-١٩٥٨، الطبعة الاولى، (بغداد، ١٩٨٠).
٥. جمال بابان، اعلام كرد العراق، الجزء الاول، (السليمانية، مطبعة شقان، ٢٠٠٦).
٦. جمال بابان، اعلام الكورد، الجزء الثاني، (السليمانية، مطبعة رون، ٢٠٠٩).
٧. حبيب محمد كريم، تاريخ الحزب الديمقراطي الكوردستاني - العراق (في محطات رئيسية) ١٩٤٦-١٩٩٣، الطبعة الاولى، (دهوك، مطبعة خهبات، ١٩٩٨).
٨. خالد صبحي أحمد الخiero، السياسة الخارجية العراقية بين ١٩٤٥-١٩٥٣، (بغداد، ١٩٥٦).
٩. صلاح الخرسان، التيارات السياسية في كردستان العراق قراءة في ملفات الحركات والاحزاب الكردية في العراق ١٩٤٦-٢٠٠١، (بيروت، مؤسسة البلاغ للطبع و النشر و التوزيع، ٢٠٠١).
١٠. عبدالرزاق الحسني، تاريخ الوزارات العراقية، الجزء التاسع، الطبعة الخامسة، (دار الحياة، دون سنة الطبع).
١١. د. عبدالستار طاهر شريف، الجمعيات و المنظمات و الاحزاب الكردية في نصف قرن ١٩٠٨-١٩٥٨، الطبعة الاولى، (بغداد، ١٩٨٩).
١٢. د. عبدالفتاح علي البوتاني، الحياة الحزبية في الموصل ١٩٢٦-١٩٥٨، (اربيل، ٢٠٠٣).
١٣. د. كمال مظفر احمد، صفحات من تاريخ العراق المعاصر دراسة تحليلية، (بغداد، منشورات مكتبة البدليسي، ١٩٨٧).
١٤. د. ممدوح مصطفى منصور، الصراع الامريكي السوفيتي على الشرق الاوسط، (المكتبة الدبلومية، ١٩٩٥).
١٥. موقف المحامي، بيانات وموضوعات ومقررات الاممية الشيوعية (المؤتمران الاول والثاني ١٩١٩ و ١٩٢٠)، ترجمة طلال الحسني، (بيروت، دار الطليعة، ١٩٧٢).
١٦. وليد محمد سعيد الاعظمي، نوري سعيد و الصراع مع عبد الناصر، الطبعة الاولى، (بغداد، ١٩٨٨).
- ج : به زمانی تورکی
١. Dr.BILÂİN, Simsir, TÜRK –IRAK İLİSKİLERİNDE TÜRKMENLER, (Istanbul, ٢٠٠٤).
٢. Dr.Rifat UÇAROL, Siysi Tarihi ١٧٨٩\_٢٠١٢, ٩.basım, (Istanbul, Der yayınları, ٢٠١٢).

#### پېنجەم: نامە و تىزە زانكۆبىيەكان

١. ئاشنا عەلە مەھەممەدىمین، ھەمزە عەبدوللە و رۆلى لە بزاڤى پزگارىخوازى كوردىستاندا لىكۆلىنەوەيەكى مىزۇويى سىاسييە، نامەي ماستەر بلاونەكراوه، (زانكۆى سەلاحەددىن-ھەولىر، كۆلىزى ئەدەبیات، بەشى مىزۇو، ٢٠١٤).
٢. دىشاد مەحمود عەبدۇررەھمان، كەركۈك لىكۆلىنەوەيەكى مىزۇويى دەربارەي رۆلى فىكرى و سىياسى (١٩٣٢-١٩٥٨)، نامەي ماستەر بلاونەكراوه، (زانكۆى سەلاحەددىن-ھەولىر، كۆلىزى ئەدەبیات، بەشى مىزۇو، ٢٠٠٦).

#### شەشم: گۇفارەكان

#### أ: به زمانى كوردى

١. جەمشىد حەيدەرى، لە چەلە ماتەمى تىكۈشەر مامۆستا ھەمزە عەبدوللە، گۇفارى (بەربانگ)، ژمارە (١١٠)، (ستۆكھۆلم، ١٩٩٩).

۲. مام جلال، ((هه‌مزه‌ي)) و ((صالحی)) له ناو پارتی دا، گوفاری (خاک)، ژماره (۲۰)، سالی دووه‌م، (سلیمانی، ۱۹۹۹ / شوبات / ۱۰).

۳. محمدی مهلا كهريم، رچه‌شكينيکي ترى رېگاي كوردايەتىي پيشكەوتخواز بەجى هىشتىن، گوفارى (رەنگىن)، ژماره (۱۲۱)، (بەغدا، ۱۹۹۹).

#### ب: به زمانی عەربى

۱. د. دلير احمد حمد، حمزة عبدالله دوره في تأسيس الحزب الديمقراطي الكوردي- العراق و تطويره (۱۹۴۶-۱۹۵۳)، مجلة (K21)، العدد (۲۱)، (اربيل، ۲۰۱۴).

۲. صبغة الله المزوري/ الباواني، الذكرى الرابعة لرحيل علم من اعلام الكورد قل مثيله لمرحلة تأريخية هامة، مجلة (متين)، العدد (۱۱۷)، (دهوك، ۲۰۰۱).

#### حەفتەم: رۆژنامەكان

##### ا: به زمانی كوردى

۱. بهره‌ی پارتیو دەسته ديموکراتیيە نيشتمانیەكان پیويستیيەکى نيشتمانی زور بە پەله‌يە، رۆژنامەی (رۆزگارى) ئورگانى پارتی ديموکراتی كورد عراق، ژماره (۲)، سالی هەشتم، كانونى يەكەمى ۱۹۵۳.

۲. بىرى خائىن، رۆژنامەی (رۆزگارى) ئورگانى پارتی ديموکراتی كورد- عراق، ژماره (۴)، سالی هەشتم، كانونى دووه‌مى ۱۹۵۴.

۳. پروگرامى بهره‌ی نيشتمانی يەك گرتۇو، رۆژنامەی (رۆزگارى) ئورگانى پارتی ديموکراتی كورد عراق، ژماره (۳)، سالی هەشتم، كانونى يەكەمى ۱۹۵۳.

۴. فەيسەن دەباغ، كى زولمى لە هەمزە عەبدوللە كردۇوھۇ؟، رۆژنامەی (برايەتى)، ژماره (۳۰۰۷)، ھەولىر، ۲۰۰۰/۱/۱۳.

۵. مام جەلال، لە يادى كوردىپەرەودى ھەولىر (عەونى يوسف)دا، رۆژنامەی (كوردستانى نوى)، ژماره (۷۳۳)، ھەولىر، ۱۹۹۴/۷/۱۷.

۶. ئەو ھىزانە كار ئەكەن لە پەنا كارھساتەكانى روزھەلاتى ناوهراستى، رۆژنامەی (رۆزگارى) ئورگانى پارتى ديموکراتى كورد عراق، ژماره (۷)، سالى نۆيەم، تشرىنى دووه‌مى ۱۹۵۴.

##### ب: به زمانی عەربى

۱- بيريا الخائن، جريدة (رۆزگارى) لسان پارتى ديموکراتى كورد - عراق، العدد(۴)، السنة الثامنة، كانون الثاني ۱۹۵۴.

۲- بين ميثاق سعداباد و الاتحاد العربي و حلف تركيا - پاکستان العسكري، جريدة (رۆزگارى) لسان پارتى ديموکراتى كورد - عراق، العدد(۵)، السنة الثامنة، مارت ۱۹۵۴.

۳- جبهة الأحزاب و المنظمات الوطنية الديموقراطية ضرورة عاجلة، جريدة (رۆزگارى) لسان پارتى ديموکراتى كورد - عراق، العدد(۳)، السنة الثامنة، كانون الاول ۱۹۵۳.

۴- حلف پاکستان و تركيا، جريدة (رۆزگارى) لسان پارتى ديموکراتى كورد - عراق، العدد(۵)، السنة الثامنة، مارت ۱۹۵۴.

۵- محنة البازانيين، جريدة (رۆزگارى) لسان پارتى ديموکراتى كورد - عراق، العدد(۶)، السنة الثامنة، نيسان ۱۹۵۴.

٦- منهج الجبهة الوطنية المتحدة، جريدة (رۆگاری) لسان پارتى ديموکراتى كورد - عراق، العدد(٣)، السنة الثامنة، كانون الاول ١٩٥٣.

### ملخص البحث باللغة العربية

يعد تأسيس الحزب الديمقراطي الكرد (پارتى) عام ١٩٤٦ ضرورة تاريخية للحياة السياسية في جنوب كوردستان، وهذا ما جعله مرحبا به من قبل أغلب المواطنين والمناضلين آنذاك. حيث كان الحزب الديمقراطي في بدايات تأسيسه ذا نشاط ودور واضح في الأحداث السياسية على الصعيدين الداخلي لجنوب كوردستان والعراق على السواء، حتى عام ١٩٤٩ عندما اعتقل جزء من كوادره التنظيمية، ومن هنا ظهرت الأصوات المنددة والمحتجة عليها مما أدى إلى حدوث انشقاق ونشوء الجناح التقدمي عام ١٩٥١. استمر الجناح التقدمي بين العامين ١٩٥١ - ١٩٥٦ في نشاطاته، ولكن الملحوظ أن الباحثين لم يكتبوا عنه بما فيه الكفاية ولم يعطوا الموضوع حقه، وكان هذا السبب الرئيس للكتابة في هذا البحث.

إن بحثا من هذا النوع وفي هذا الموضوع المتعلق بحزب سياسي عمل في مرحلة الناظال السري، يسبب الكثير من المشاكل والعوائق للباحث، ومنها: قلة المعلومات المتوفرة على كافة الأعمال والنشاطات بسبب فقدان الكثير من الوثائق وتلفها، قلة المعلومات في المصادر وتناقض المعلومات فيها، التقصير في كتابة المذكرات من قبل الشخصيات الرئيسية. ومع كل هذه المصاعب والعراقل تمكّن الباحث من الخوض في غمار هذا البحث ويتوصل إلى عدة نتائج، ويكون هذا البحث من مقدمة وثلاثة مباحث كالتالي:

المبحث الأول: يركز على تأسيس الحزب الديمقراطي الكردي ودوره ونشاطه ما بين الأحداث السياسية.

المبحث الثاني: مخصص لبدايات ظهور النزاعات الداخلية التي أدت إلى إنشاق الجناح التقدمي منها.

اما المبحث الثالث: فيبيان موقف الجناح التقدمي من الأحداث الداخلية والخارجية، وعليه تم الاعتماد على الكتب والمنشورات التي تم نشرها من قبل هذا الجناح.

وفي النهاية ختم البحث بالنتائج التي توصل إليها الباحث.

## Abstract

The establishment of Kurd Democratic Party (KDP) was a historical necessity in the political life of south of Kurdistan. The necessity made the majority of the patriots and strivers of that time to well receive it. KDP, from its establishment, started activities and had a clear role in the political events and expectations on the levels of south of Kurdistan and Iraq, until eventually a part of its members were detained in 1949. Thus, the start of protests is made and the result was separation of (Baray Peshkawtu) in 1951. Baray Peshkawtu continued its activities between 1951-1956. However, fewest numbers of academic studies are conducted on them. Therefore, this is the main reason behind conducting this research.

A research of this type, especially for a political party that worked in phase of secret struggle, poses many obstacles to the researcher, such as, first, unavailability of sufficient information on the whole activities due to being damaged, in addition to the scattered resources and contradicting information among them. Second, negligence in writing memoirs by the main characters. In spite of these challenges, this research could come to conclusion with existence of an infinite patience, hardworking, and detailed analysis of the available resources. The research consists of an introduction, three topics, and a conclusion.

In the first topic, light was shed on the establishment of KDP and its role and activities in the events and expectations, till the detaining of its members. The second topic is dedicated to the rise of internal conflicts and the separation of Baray Peshkawtu. Finally, in the third topic, the stance of Baray Peshkawtu on the internal and external events and expectations are referred to. For this purpose, there is reliance on the scripts and publications that were published by Baray Peshkawtu. In conclusion, the researcher analyzed in detail the conclusions that are reached to from the cover to cover of the research.